

SONY[®]

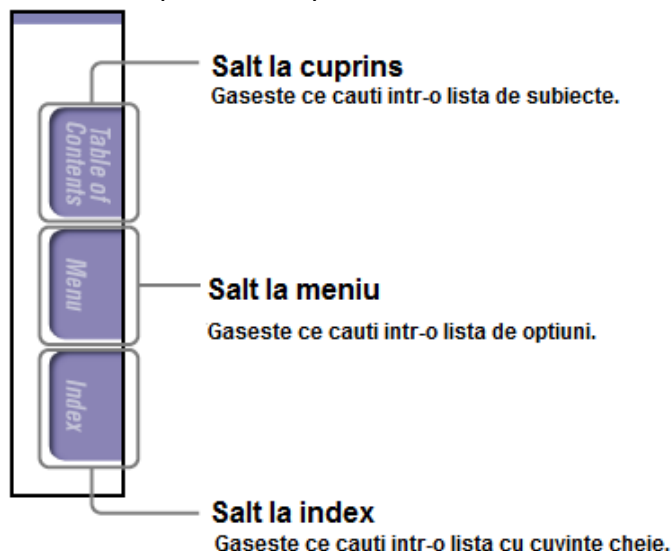


Ghid de utilizare
NWZ-B142/B143/B142F/B143F


Navigarea prin ghidul de utilizare

Folosirea butoanelor din Ghidul de utilizare

Apăsați butoanele situate în partea dreapta sus a acestui manual pentru a naviga direct la "Cuprins", "Despre meniul HOME" sau "Index".



Utile

- Puteți naviga direct la pagina indicată apăsând pe numărul paginii indicat în cuprins sau în index.
- Puteți naviga direct la pagina indicată apăsând pe indicarea unei referințe de pagină (de exemplu,  pagina 3) din fiecare pagină.
- Pentru a căuta o referință de pagină după un cuvânt cheie, introduceți cuvântul cheie în căsuța de căutare a programului Adobe Reader.
- Procedurile de utilizare pot diferi în funcție de versiunea de Adobe Reader pe care o dețineți.

Modificarea aranjamentului paginii

Butoanele aplicației Adobe Reader vă permit să alegeți modul în care sunt afișate paginile.



Continuu

Paginile sunt afișate în șir continuu, în așa fel încât pagina să se afișeze în întregime pe ecran. Când derulați, paginile curg una după cealaltă în mod continuu.

O singură pagină

Paginile sunt afișate una câte una, în așa fel încât pagina să se afișeze în întregime pe ecran.

Cuprins

Operațiuni de bază și ecranele corespunzătoare

| | |
|---|----|
| Părți componente și butoane de control | 5 |
| Ecranul de redare | 8 |
| Pornirea și oprirea playerului | 9 |
| Meniul HOME | 10 |
| Utilizarea meniului HOME | 12 |

Pornirea

| | |
|--|----|
| Încărcarea acumulatorului | 14 |
| Selectarea limbii de afișare (Language) | 16 |
| Reglarea datei și orei | 17 |
| Obținerea fișierelor audio | 18 |
| Transferul de muzică | 19 |

Redarea de muzică

| | |
|---|----|
| Redarea de muzică (Music Library) | 21 |
| Redarea cu ajutorul funcției ZAPPIN | 23 |
| Ce este funcția ZAPPIN? | 23 |
| Activarea funcției ZAPPIN | 24 |
| Modificarea duratei de redare în funcția ZAPPIN | 25 |
| Căutarea melodiilor | 26 |
| Schimbarea modului de redare (Play Mode) .. | 28 |
| Reglarea calității sunetului | 29 |
| Activarea funcției Bass | 29 |
| Modificarea calității sunetului (Equalizer) | 30 |
| Ștergerea melodiilor | 32 |

FM Ascultarea / înregistrarea posturilor de radio FM (numai modelele NWZ - B142BF / B143BF)

| | |
|---|----|
| Ascultarea posturilor de radio FM | 33 |
| Ascultarea posturilor de radio FM | 33 |
| Ecranul aplicației de radio FM | 34 |
| Memorarea automată a posturilor de radio (FM Auto Preset) | 35 |
| Memorarea manuală a posturilor de radio ... | 36 |
| Ștergerea posturilor de radio memorate | 36 |
| Înregistrarea de semnal radio FM | 37 |
| Ștergerea programelor radio înregistrate | 37 |
| Redarea programelor de radio FM înregistrate | 39 |
| Modificarea configurărilor FM | 40 |
| Senzitivitatea căutărilor de bandă | 40 |

Redarea / înregistrarea de semnal vocal

| | |
|---|----|
| Înregistrarea de sunet | 41 |
| Ștergerea fișierelor de sunet înregistrate | 42 |
| Redarea fișierelor de sunet înregistrate | 43 |
| Modificarea configurărilor de înregistrare | 44 |
| Codecul pentru înregistrarea vocală | 44 |

Configurări

| | |
|--|----|
| Modificarea configurărilor de bază | 45 |
| Reglarea datei și orei | 45 |
| AVLS (limitare de volum) | 46 |
| Semnal sonor | 46 |
| Mod de economisire a energiei | 47 |
| LED | 47 |
| Contrast | 47 |
| Afișarea informațiilor despre player (Information) | 48 |
| Selectarea limbii de afișare a informațiilor (Language) | 49 |
| Revenirea la configurările din fabrică (Reset All Settings) | 50 |
| Formatarea memoriei (Format) | 51 |

Informații utile

| | |
|---|----|
| Durata de viață a acumulatorului | 52 |
| Despre format și bit rate | 53 |
| Ce este formatul audio? | 53 |
| Stocarea datelor | 54 |
| Actualizarea firmware-ului | 55 |

Probleme de funcționare

| | |
|--------------------------------------|----|
| Probleme de funcționare | 56 |
| Mesaje | 64 |

Informații suplimentare

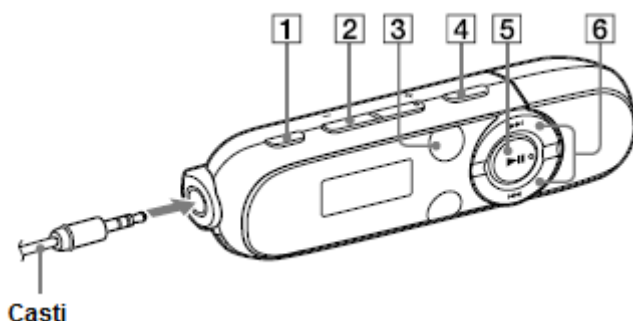
| | |
|--|----|
| Precauții | 66 |
| Licențe și mărci comerciale | 74 |
| Specificații | 76 |
| Index | 81 |

Notă

- În funcție de țara / regiunea de unde ați achiziționat playerul, anumite modele pot să nu fie disponibile.

Părți componente și butoane de control

Fața



1. Buton REC / STOP

Pornește / oprește înregistrarea. Puteți înregistra cu ajutorul microfonului încorporat al aparatului (☞ pagina 41). Puteți de asemenea înregistra postul de radio FM recepționat (numai la modelele NWZ-B142F / B143F). (☞ pagina 37)

2. Buton VOL +*/-

Reglează volumul.

3. Buton ZAP

Comută între redare normală și redare în mod ZAPPIN. (☞ pagina 23)

4. Buton BASS

Activează funcția BASS pentru a da amploare gamei de sunete joase (☞ pagina 29).

5. Buton ▶||*¹

Pornește / oprește playerul (☞ pagina 9). Pornește / întrerupe redarea melodiilor (☞ pagina 21) sau întrerupe / repornește înregistrarea (☞ paginile 37, 41).

Atunci când pe ecran se afișează un meniu, utilizați acest buton pentru a confirma o configurare a meniului (☞ pagina 10).

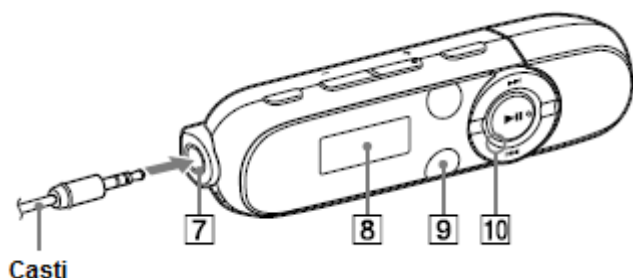
6. Buton |◀◀/▶▶|

Identifică începutul unei melodii sau derulează rapid înainte / înapoi (☞ pagina 21). Atunci când pe ecran se afișează un meniu, utilizați acest buton pentru a selecta o categorie a meniului (☞ pagina 10).

Continuare ↓

*¹ Aceste butoane prezintă proeminențe tactile. Utilizați-le pentru a vă ușura operarea aparatului.

Fața




7. Mufa căști (headphone)

Pentru conectarea căștilor. Introduceți mufa până când se fixează ferm. În cazul în care căștile sunt conectate necorespunzător, calitatea sunetului va avea de suferit.


8. Ecran

Informațiile afișate pe ecran variază în funcție de aplicația care este activă.


9. Buton BACK / HOME^{*2}

Revine la meniul precedent. Țineți apăsat acest buton pentru a accesa meniul HOME ( pagina 10).

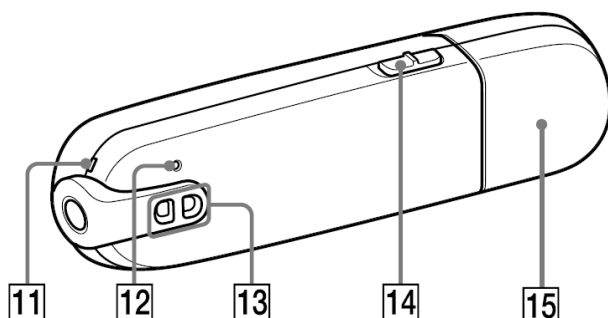
10. Iluminatorul de alimentare

Iluminat pe bază de LED ( pagina 47). Modul de iluminare variază în funcție de operare.


Continuare 

^{*2} Funcțiile marcate cu  pe player sunt activate dacă țineți apăsat butoanele corespunzătoare.


Spate



11. Microfon

Vezi  pagina 41.

12. Buton RESET


Resetează playerul, la apăsarea butonului cu un vârf de ac, etc. ( pagina 56).

Atunci când porniți playerul după resetare, se reactivează configurările prestabilite anterior.

13. Clemă curea

Utilizată pentru atașarea unei curelușe (vândută separat).

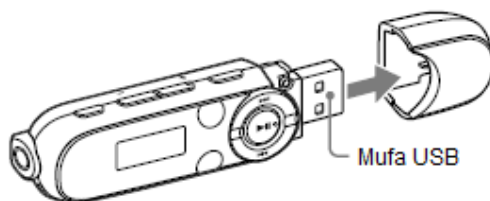
14. Buton HOLD

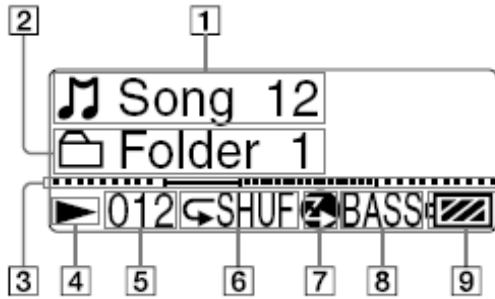
Puteți proteja playerul împotriva operării accidentale cu ajutorul butonului HOLD. Împingând butonul în direcția săgeții () se dezactivează toate celelalte butoane. Dacă le apăsați în timp ce această funcție este activată, pe ecran se afișează mesajul "HOLD". Pentru a dezactiva blocarea, împingeți butonul HOLD în direcție opusă.

15. Capac mufă USB

Când doriți să conectați aparatul la o altă mufă USB, scoateți capacul.

Scoaterea capacului mufei USB





1. Titlul piesei / numele fișierului

2. Locația de redare

3. Indicator de progres al redării

4. Indicator de stare a redării

Afișează modul curent de redare.

▶: redare normală / ||: pauză / ◀◀: derulare rapidă înapoi / ▶▶: derulare rapidă înainte.

5. Numărul melodiei redatăe

6. Indicator mod redare

Afișează simbolul modului de redare activ (☞ pagina 28). Dacă modul de redare este "Normal", nu apare nici un simbol.

7. Indicator redare ZAPPIN

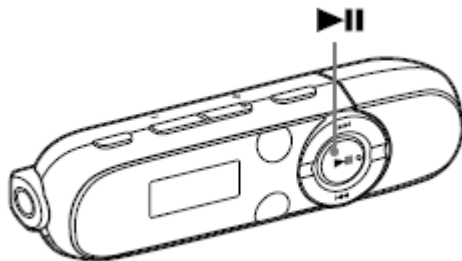
Indică starea redării în mod ZAPPIN (☞ pagina 23).

8. Indicator BASS / egalizator

Indică faptul că funcția BASS este activă (☞ pagina 29) sau afișează modul de egalizare activ (☞ pagina 30).

9. Indicator nivel baterie

Pornirea și oprirea playerului



Pornirea playerului

Pentru a porni playerul, apăsați butonul ▶||. Playerul reia ultima operațiune efectuată în momentul opririi, din locul în care aceasta a fost întreruptă.

💡 Informații utile

- Dacă pe ecran se afișează "HOLD", împingeți butonul HOLD în direcția opusă săgeții (⇐) pentru a dezactiva funcția HOLD.


Oprirea playerului

Țineți apăsat butonul ▶||. Pe ecran se va afișa mesajul "POWER OFF".

💡 Informații utile

- Dacă, în modul normal de oprire, playerul nu este acționat în nici un fel pentru o perioadă de timp, ecranul se stinge automat pentru a economisi puterea acumulatorului. Dacă playerul nu este acționat o perioadă lungă de timp, se oprește complet. Acumulatorii se consumă mult mai puțin în această stare.
- Nu puteți acționa playerul în timp ce acesta este conectat la un computer. Pentru a putea face acest lucru, mai întâi deconectați-l de la computer.

Meniul HOME








Tabelul următor ilustrează categoriile meniului HOME. Pentru lista subcategoriilor fiecăreia dintre acestea, vezi  pagina 11.

Pentru informații detaliate despre fiecare categorie de meniu, consultați paginile de referință respective.

Meniul HOME



Simbolurile apar în cadrul meniului HOME, categoria selectată având culorile inversate.

| | | |
|--|------------------|---|
|  | Voce | Redă / șterge un fișier audio înregistrat ( pagina 41). |
|  | Muzică | Redă melodii transferate pe player ( pagina 21). |
|  | FM ^{*1} | Recepționează un post de radio FM, redă sau șterge programe FM înregistrate ( pagina 33). |
|  | Configurări | Reglează configurările pentru muzică, recepția FM ^{*1} , înregistrarea de voce sau configurările generale ale playerului. |

^{*1} Numai pentru modelele NWZ - B142F / B143F

Continuare 

 (Voce) 41

| | |
|---------------------------------|----|
| Redarea înregistrărilor | 43 |
| Ștergerea înregistrărilor | 42 |

 (Muzică) 21

| | |
|-----------------------|--------|
| Redare curentă | 21, 26 |
| Folder | 26 |
| Toate melodiile | 26 |
| Artist | 26 |
| Album | 26 |
| Playlist | 26 |
| Gen | 26 |
| Anul apariției | 26 |

 (FM)^{*1} 33

| | |
|-----------------------------------|----|
| Manual | 33 |
| Preset | 33 |
| Redarea înregistrărilor | 39 |
| Ștergerea înregistrărilor | 38 |
| Memorarea unui post nou | 36 |
| Ștergerea unui post memorat | 36 |

 (Configurări)

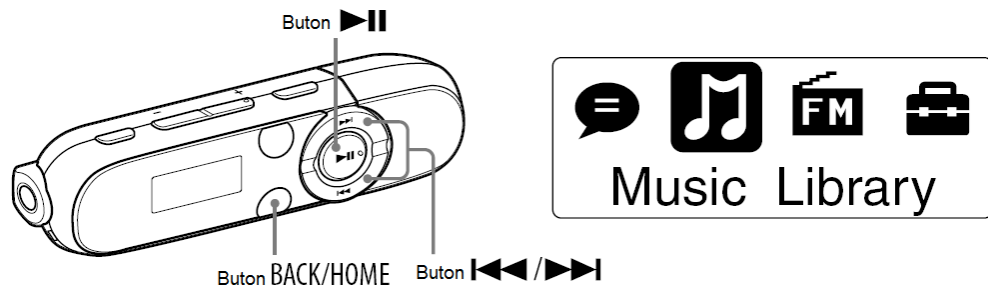
| | |
|----------------------------------|--------|
| Configurări audio | |
| Mod redare | 28 |
| Egalizator | 30 |
| Plaja de acțiune ZAPPIN | 25 |
| Configurări FM ^{*1} | |
| Sensibilitatea căutării | 40 |
| Căutare automată FM | 35 |
| Configurări înregistrare | |
| Codec pentru înregistrare voce . | 44 |
| Configurări generale | |
| Reglarea datei și a orei | 17, 45 |
| AVLS (limitare de volum) | 46 |
| Semnal sonor | 46 |
| Mod economisire energie | 47 |
| LED | 47 |
| Contrast | 47 |
| Informații | 48 |
| Limba | 16, 49 |
| Inițializare | |
| Resetarea tuturor configurărilor | 50 |
| Format | 51 |

^{*1} Numai pentru modelele NWZ - B142F / B143F

Utilizarea meniului HOME

Meniul HOME este punctul de pornire al oricărei funcționalități, cum ar fi căutarea melodiilor, modificarea configurărilor, etc.

Puteți afișa și accesa meniul HOME ținând apăsat butonul BACK / HOME al playerului.

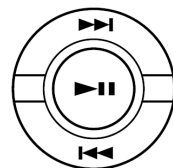


Din meniul HOME, puteți selecta categoria dorită de pe ecran apăsând butonul ◀◀/▶▶/►||¹.

Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta categoria dorită și apoi apăsați butonul ►|| pentru confirmare.

¹ Aceste butoane prezintă proeminențe tactile. Utilizați-le pentru a vă ușura operarea aparatului.

- Butonul ◀◀/▶▶: Selectează o categorie de meniu.
- Butonul ►||: confirmă o selecție.

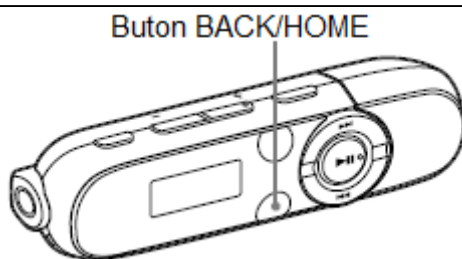


În manualul de față, instrucțiunile de operare ale meniului HOME sunt descrise după cum urmează:

Exemplu: Din meniul HOME, selectați 🎵 (Music Library) ➔ "Folder" ➔ folderul dorit ➔ melodia dorită.

Operațiunile care trebuie efectuate pentru acest exemplu sunt ilustrate mai jos.

- ① **Țineți apăsat butonul BACK / HOME până când se afișează meniul HOME.**
Se afișează meniul HOME.



Continuare ↓

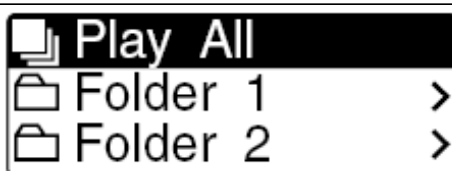
- ② **Apăsați butonul ►|| pentru confirmare.**
Se afișează meniul categoriei Music Library.



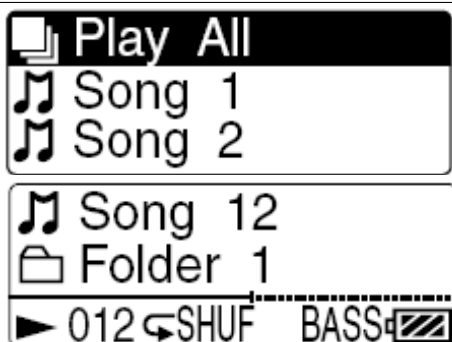
- ③ **Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta "Folder" și apoi apăsați butonul ►|| pentru confirmare.**
Se afișează lista folderelor.
- Puteți derula lista apăsând butonul ◀◀/▶▶.



- ④ **Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta folderul dorit și apoi apăsați butonul ►|| pentru confirmare.**
Se afișează ecranul cu lista melodiilor din respectivul folder.



- ⑤ **Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta melodia dorită, apoi apăsați butonul ►|| pentru confirmare.**
Se afișează ecranul pentru redarea melodiilor și redarea începe.



Pentru a vă întoarce la meniul HOME în timpul operațiunilor
Țineți apăsat butonul BACK / HOME.

Pentru a reveni la ecranul anterior în timpul operațiunilor
Apăsați butonul BACK / HOME.

Încărcarea acumulatorului


Acumulatorul playerului se încarcă atunci când acesta din urmă este conectat la un computer care este pornit.

Scoateți capacul mufei USB și conectați mufa USB a playerului la unul din porturile USB ale computerului. Procesul de încărcare este complet atunci când pe ecranul playerului se afișează simbolul **Full**. Durata de încărcare este de aproximativ 70 de minute.




Atunci când utilizați playerul pentru prima dată, sau când nu l-ați mai utilizat o perioadă lungă de timp, reîncărcați-l complet (până la apariția pe ecran a simbolului **Full**).

Indicatorul nivelului de încărcare a acumulatorului

Simbolul acumulatorului de pe ecran se modifică după cum urmează (vezi  pagina 8).



Puterea acumulatorului descrește corespunzător schimbării acestor simboluri. Dacă pe ecran se afișează mesajul "LOW BATTERY", nu mai puteți utiliza playerul. În această situație, reîncărcați acumulatorul conectând playerul la un computer pornit. Vezi  pagina 78 pentru detalii despre durata de viață a acumulatorilor.

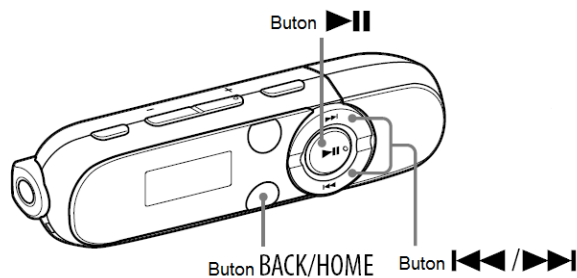
Continuare 

Note

- Încărcați acumulatorul la o temperatură ambiantă între 5 °C și 35 °C (41 °F și 95 °F).
- Numărul de cicluri de încărcare – descărcare pe parcursul duratei de viață a acumulatorului este de aproximativ 500. Acest număr poate varia, în funcție de modul în care utilizați playerul.
- Indicatorul de nivel al acumulatorului afișat pe ecran reprezintă numai o estimare. Spre exemplu, afișarea numai a unei linii în interiorul simbolului acumulatorului nu va indica niciodată exact un sfert din puterea acumulatorului.
- În timp ce computerul accesează informațiile de pe player, pe ecranul acestuia din urmă se afișează mesajul "DATA ACCESS". Nu deconectați playerul în timp ce pe ecran apare acest mesaj, pentru a nu deteriora informațiile care sunt transferate la momentul respectiv.
- Butoanele de control ale playerului sunt dezactivate atâta timp cât playerul este conectat la un computer.
- Dacă nu intenționați să utilizați playerul pentru o perioadă mai mare de 6 luni, se recomandă să încărcați acumulatorul cel puțin o dată la fiecare 6 sau 12 luni, pentru întreținerea performanțelor acestuia.
- Anumite echipamente USB conectate la același computer pot interfera cu buna funcționare a playerului.
- Nu garantăm buna încărcare a acumulatorului prin conectarea la computere asamblate sau modificate personal de către utilizator.
- În cazul în care computerul intră într-un mod de economisire a energiei, precum Sleep sau Hibernation, chiar și în timpul conectării USB, acumulatorul playerului nu se mai încarcă. Playerul va funcționa pe energia pe care acumulatorul încă o mai are, descărcându-l.
- Nu lăsați playerul conectat o perioadă lungă de timp la un laptop care nu este alimentat cu energie electrică de la rețea, deoarece îi poate descărca acestuia acumulatorul.
- Dacă playerul nu a fost utilizat o perioadă lungă de timp, la încărcare există posibilitatea ca acesta să nu fie recunoscut de computer și pe ecran să nu se afișeze nimic. Continuați încărcarea timp de aproximativ 5 minute iar playerul va începe să funcționeze normal.
- În timp ce playerul este conectat la computer nu restartați, scoateți din Sleep Mode sau opriți computerul respectiv. Aceste operațiuni duc la defectarea playerului. Înainte de a efectua vreuna din aceste operațiuni, deconectați playerul de computer.
- În timpul încărcării acumulatorului, playerul se poate încălzi. Acest fapt nu reprezintă o defecțiune.

Selectarea limbii de afișare (Language)

Pentru afișarea meniurilor și mesajelor playerului, puteți alege dintr-o varietate de limbi.

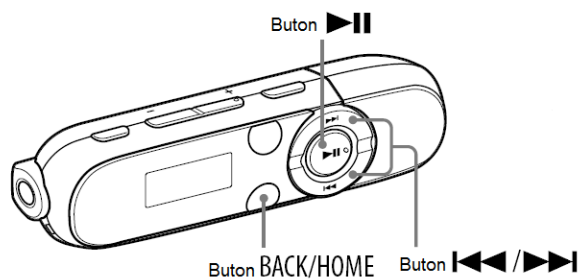



① Din meniul HOME, selectați  (Settings) ➔ "Language" ➔ limba dorită.

| Limba | Mesajele și meniurile sunt afișate în |
|-----------|---------------------------------------|
| English | Engleză |
| Español | Spaniolă |
| Français | Franceză |
| Português | Portugheză |
| Русский | Rusă |
| 简体中文 | Chineză simplificată |
| 繁體中文 | Chineză tradițională |
| 한글 | Coreeană |

Reglarea datei și orei

Data și ora nu sunt reglate din fabrică. Reglați-le urmând procedura descrisă mai jos.



- ① Din meniul HOME, selectați  (Settings) ➔ "Common Settings" ➔ "Set Date Time".
- ② Apăsați butonul |◀◀/▶▶| pentru a selecta anul și apoi apăsați butonul ►|| pentru confirmare.

Afișarea orei curente

Atunci când funcția HOLD este activă, apăsați orice buton.

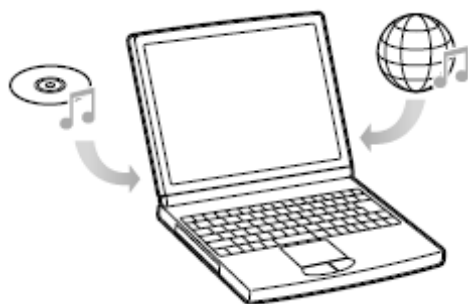
Note

- Dacă nu utilizați playerul o perioadă de timp și nu îi încărcați nici acumulatorul, configurările de dată și oră se pot pierde.
- Dacă playerul nu este utilizat o lungă perioadă de timp, configurările de dată și oră trebuie refăcute.
- Ceasul poate dezvolta o abatere de 120 de secunde pe lună (la 25 °C (77 °F)). Dacă acest lucru se întâmplă, reglați din nou ora exactă.

Obținerea fișierelor audio

Pentru a putea asculta melodii cu ajutorul playerului, trebuie să pregătiți toate fișierele necesare pe computer. Puteți importa muzică de pe CD-uri, de pe Internet, etc. Pentru a importa datele în computer, utilizați software-ul corespunzător, cum ar fi Windows Media Player 11. Pentru informații detaliate despre modalitatea de import a datelor, consultați documentația online corespunzătoare.

Pentru detalii despre formatele de fișiere suportate, vezi "Formate de fișiere suportate" (🔗 pagina 76).



Transferul de muzică

Puteți transfera date direct în Windows Explorer, copiind pur și simplu fișierele respective în drive-ul alocat playerului.

💡 Informații utile

- Puteți transfera fișiere, de asemenea, și cu ajutorul Windows Media Player 11. Pentru detalii despre modul de utilizare sau informații de suport consultați datele specifice din următorul site de Web: <http://support.microsoft.com>

Note

- Playerul poate reda numai fișiere MP3 / WMA (☞ pagina 76).
- Dacă restartați computerul în timp ce playerul este conectat, acesta din urmă se poate defecta. În această situație, apăsați butonul RESET al playerului (☞ pagina 56). Deconectați playerul de la computer înainte de a-l restarta pe acesta din urmă.

① **Conectați mufa USB a playerului la unul din porturile USB ale computerului.**

Introduceți ferm și complet mufa playerului în portul computerului.



② **Deschideți *My Computer* sau *Computer – WALKMAN – Storage Media* și apoi selectați folderul în care doriți să stocați fișierele audio.**

Ierarhia informațională poate fi diferită, în funcție de computer.


③ **Copiați fișierele dorite în folderul respectiv.**

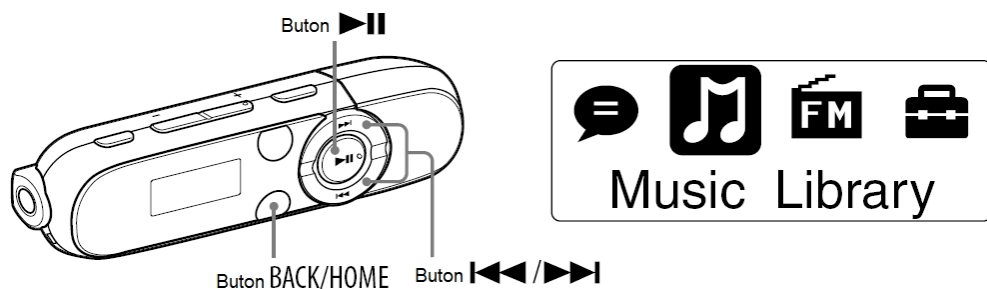
Continuare ↓

Note

- Aveți grijă să nu trântiți sau loviți accidental playerul în timp ce este conectat la computer, pentru a nu-l defecta.
- Playerul nu utilizează software SonicStage (software-ul SonicStage, dezvoltat de către Sony, administrează muzica stocată pe un computer sau ajută la transferul de muzică spre alte tipuri de playere). Pentru acest model de player, puteți transfera muzica pur și simplu prin copierea fișierelor și nu cu ajutorul SonicStage.
Fișierele ATRAC administrate de către SonicStage pot fi transferate către player după convertirea în format MP3. Pentru a face această conversie, descărcați MP3 Conversion Tool de pe site-ul de suport pentru clienți ( pagina 73).
- Nu deconectați playerul în timpul transferului de fișiere. Dacă faceți acest lucru, fișierul transferat în momentul deconectării va fi inutilizabil.
- Dacă playerul este deconectat în timpul transferului, pot rezulta mai multe fișiere inutilizabile sau care nu sunt necesare bunei funcționări a acestuia. În acest caz, transferați înapoi în computer fișierele ce pot fi utilizate și formatați playerul ( pagina 51).
- Unele fișiere nu pot fi redare de către player datorită protejării drepturilor de autor.
- Playerul poate afișa un maxim de 2.640 de fișiere și 500 de foldere, acestea din urmă putând avea o adâncime de 8 niveluri.
Deși puteți transfera mai multe fișiere sau foldere pe player, acesta nu poate afișa sau reda fișiere, foldere sau niveluri ce depășesc limitele specificate mai sus.
- Ierhia datelor poate diferi, în funcție de computer.
- Atunci când pe player sunt stocate o cantitate mare de fișiere sau foldere, pornirea sau afișarea listei fișierelor / folderelor poate necesita un timp mai îndelungat.





Redarea de muzică (Music Library)







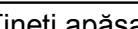
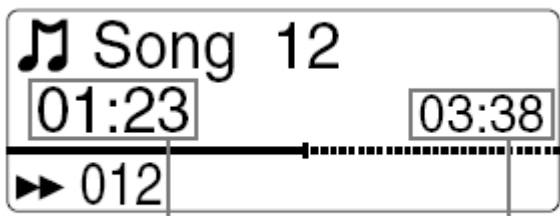
Puteți asculta pe player fișierele transferate. Acestea sunt stocate în "Music Library". Pentru a reda muzica, selectați  (Music Library) din meniul HOME, pentru a afișa ecranul de redare.



① Din meniul HOME, selectați (Music Library) ➔ "Now Playing".





Se afișează ecranul de redare și redarea începe de la ultima melodie ascultată înainte de oprirea acestei funcții.

- Pentru mai multe detalii legate de ecranul de redare, vezi "Ecranul de redare" ( pagina 8).
- Atunci când selectați  (Music Library) se afișează meniul de căutare. Puteți selecta metoda de căutare dorită pentru afișarea listelor și căutarea melodiilor. Pentru mai multe detalii, vezi "Căutarea melodiilor" ( pagina 26).
- Atunci când playerul termină redarea unei melodii, puteți porni redarea ultimei melodii ascultate apăsând butonul .

| Pentru a | Trebuie să |
|---|--|
| Reda () / întrerupe () | Apăsați butonul  . |
| Sări la începutul melodiei curente / următoare | Apăsați butonul  . |
| Derula rapid înapoi () sau înainte () melodia curentă | Țineți apăsat butonul  în timpul redării și eliberați-l la momentul dorit. La derularea rapida inainte / inapoi a unei melodii |
| |  <p>Timpul scurs Durata totala a melodiei</p> |

Continuare 

Informații utile

- Puteți modifica redarea melodiilor din redare normală în redare în mod ZAPPIN ( pagina 23).
- Playerul oferă o varietate de moduri de redare, inclusiv redarea aleatoare și redarea repetată selectivă ( pagina 28).
- Puteți accentua gama de sunete joase (funcția Bass) ( pagina 29). Puteți, de asemenea, schimba calitatea sunetului alegând egalizorul ( pagina 30).

Redarea cu ajutorul funcției ZAPPIN

Ce este funcția ZAPPIN?

ZAPPIN permite redarea secvențială a fragmentelor de melodii de o durată prestabilită.

Redare normala



Schimbare in ZAPPIN



Zappin in!

Redare ZAPPIN



Fragmente scurte, recognoscibile (aproximativ 45 de secunde de la inceput).
Modul de redare ZAPPIN poate fi setat fie ca "ZAPPIN Short" fie ca "ZAPPIN Long".

Intoarcere la redarea normala si repornirea redarii melodiei curente.



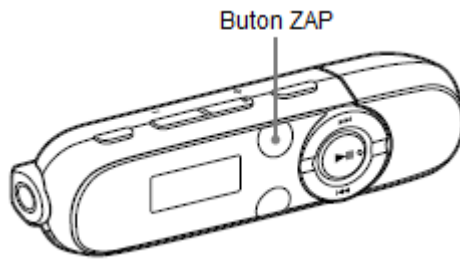
Zappin out!

Redare normala




Activarea funcției ZAPPIN

Puteți modifica redarea melodiilor din redare normală în redare în mod ZAPPIN.



① În timpul redării normale și a afișării ecranului de redare, apăsați butonul ZAP.

În căști se aude mesajul "Zappin in", iar modul de redare ZAPPIN este activat. Playerul redă fragmente de melodii de aproximativ 4 secunde (ZAPPIN Short) sau 15 secunde (ZAPPIN Long) fiecare.

- Atunci când modul ZAPPIN este selectat, pe ecran se afișează simbolul .
- Fragmentul de melodie redat începe la aproximativ 45 de secunde în interiorul melodiei. Dacă melodia este mai scurtă de 45 de secunde, fragmentul este redat corespunzător înaintea celor 45 de secunde.

Salt la melodia anterioară / următoare sau redare aleatoare în mod ZAPPIN

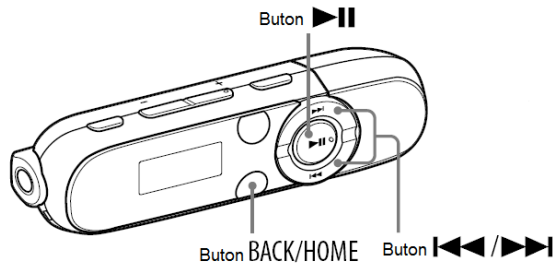
Puteți trece la melodia anterioară sau următoare sau puteți reda melodiile în ordine aleatoare. Modul de operare este același ca și în cazul redării normale.


Revenirea la modul de redare normală

Apăsați butonul ZAP în timpul redării ZAPPIN și afișării ecranului de redare. La reluarea redării, în căști se aude mesajul "Zappin out".

Modificarea duratei de redare în funcția ZAPPIN

Modul de redare ZAPPIN poate fi setat ca "ZAPPIN Short" sau "ZAPPIN Long".



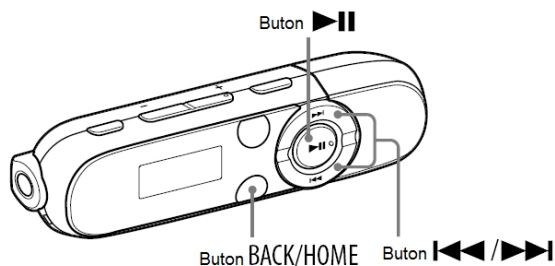
① Din meniul HOME, selectați  (Settings) ➔ "Music Settings" ➔ "ZAPPIN Range" ➔ configurarea dorită.

Lista duratelor ZAPPIN

| Configurare | Descriere |
|--------------|---|
| ZAPPIN Short | Redă fragmente de melodii de aproximativ 4 secunde lungime fiecare. (Configurare implicită) |
| ZAPPIN Long | Redă fragmente de melodii de aproximativ 15 secunde lungime fiecare. |

Căutarea melodiilor

Puteți căuta melodiile dorite în diverse moduri, cum ar fi după folder, după artist, numele albumului, etc.



① Din meniul HOME selectați **🎵 (Music Library)** ➔ metoda de căutare dorită ➔ melodia dorită.

- Selectați metoda din cele de mai jos până la afișarea unei liste cu melodii.

Metode de căutare

| Metoda | Descriere |
|-------------------------|---|
| Now Playing | Pornește redarea ultimului fișier ascultat. |
| Folder | Selectați un folder ➔ o melodie. |
| All Songs | Selectați o melodie dintr-o listă. |
| Artist | Selectați un artist ➔ un album ➔ o melodie. |
| Album | Selectați un album ➔ o melodie. |
| Playlists ^{*1} | Selectați un playlist ➔ o melodie. |
| Genre | Selectați un gen ➔ un album ➔ o melodie. |
| Release Year | Selectați un an de apariție ➔ o melodie. |

^{*1} Playlist-urile create pe sisteme HiFi nu pot fi transferate.

Revenirea la meniul anterior

Apăsați butonul BACK / HOME.

Continuare ↓

Informații utile

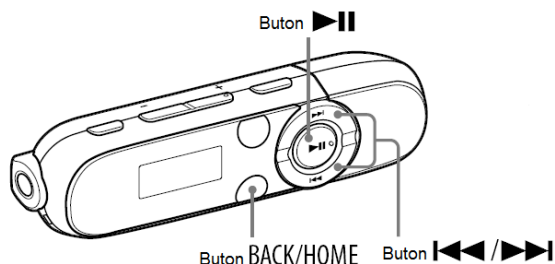
- Puteți edita sau schimba informația ID3 și playlist-urile cu ajutorul Windows Media Player 11. Pentru detalii legate de utilizarea sau suportul Windows Media Player consultați informațiile legate de acest program disponibile pe următorul site Web: <http://support.microsoft.com>.

Note

- Numai melodiile care conțin informație ID3 pot fi clasificate automat de către player.
- Dacă melodia nu include și informații legate de artist sau album, pe ecran se afișează "Unknown". Dacă melodia nu are nume, dați-i unul pe computer.
- Playerul poate afișa un total de 2.640 de fișiere și 500 de foldere, mergând până la o adâncime de 8 niveluri. Deși puteți transfera mai multe fișiere sau foldere pe player, acesta nu poate afișa sau reda fișiere, foldere sau niveluri ce depășesc limitele specificate mai sus.
- Atunci când pe player sunt stocate o cantitate mare de fișiere sau foldere, pornirea sau afișarea listei fișierelor / folderelor poate necesita un timp mai îndelungat.




Schimbarea modului de redare (Play Mode)

Playerul oferă o varietate de moduri de redare, inclusiv redarea aleatoare și redarea repetată selectivă.



① Din meniul HOME, selectați  **Setări (Settings)** ➔ **Setări Muzică ("Music Settings")** ➔ **Mod redare ("Play Mode")** ➔ **modul de redare dorit.**

Lista modurilor de redare

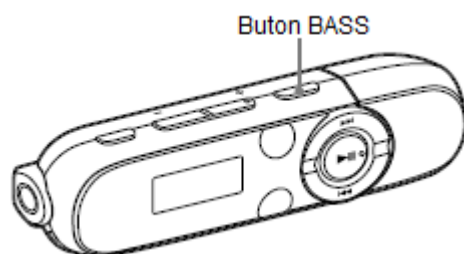
| Mod redare / Simbol | Descriere |
|--|---|
| Normal / fără simbol | După ce se încheie redarea melodiei curente, toate melodiile folderului / artistului / albumului selectat sunt redade o singură dată (configurare implicită). |
| Repetare toate melodiile /  | După încheierea redării melodiei curente, toate melodiile folderului / artistului / albumului selectat sunt redade în mod repetat. |
| Repetare o melodie /  | Melodia curentă este redată în mod repetat. |
| Repetare aleatoare toate melodiile /  SHUF | După ce se încheie redarea melodiei curente, toate melodiile folderului / artistului / albumului selectat sunt redade în mod aleator. |

Reglarea calității sunetului

Puteți accentua gama de sunete joase (funcția Bass). Puteți, de asemenea, schimba calitatea sunetului alegând egalizorul.

Activarea funcției Bass

Puteți de asemenea accentua gama de sunete joase (funcția Bass) apăsând butonul BASS.



① Apăsați butonul BASS.

La fiecare apăsare a butonului, funcția Bass este activată sau dezactivată.

- Atunci când funcția Bass este activă, pe ecran apare "BASS".

💡 Informații utile

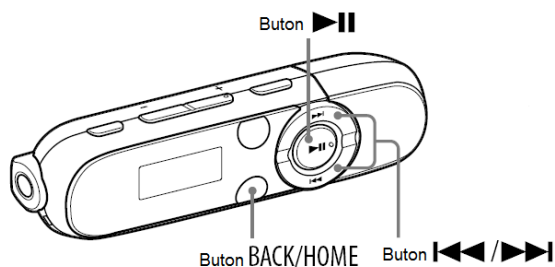
- La volum ridicat, efectul funcției Bass este limitat automat pentru a vă proteja auzul.

Note

- Dacă activați funcția Bass în timp ce egalizorul este activ, configurațiile acestuia din urmă sunt dezactivate temporar. Configurațiile pot fi reactivate prin dezactivarea funcției Bass.
- Atunci când funcția Bass este activată, iluminatorul de alimentare se aprinde (🔦 pagina 6). Iluminatorul de alimentare nu se aprinde în timpul recepției FM (🔦 pagina 33) și nici atunci când configurarea LED este "LED OFF" (🔦 pagina 47).

Modificarea calității sunetului (*Equalizer*)

Puteți specifica o calitate diferită a sunetului în funcție de diferite criterii, cum ar fi genul muzical, etc.



① Din meniul HOME, selectați **Setări (Settings)** ➔ **Setări Muzică ("Music Settings")** ➔ **Egalizator ("Equalizer")** ➔ **configurarea de egalizare dorită.**

Lista configurărilor de egalizare

| Configurare / simbol | Descriere |
|----------------------|---|
| Normal (nici una) | Dezactivează egalizatorul (configurare implicită). |
| Heavy / | Accentuează înaltele și joasele pentru un sunet puternic. |
| Pop / | Accentuează mediile, configurare ideală pentru fișierele cu voce. |
| Jazz / | Accentuează înaltele și joasele pentru un sunet plin de ritm. |
| Unique / | Accentuează înaltele și joasele pentru a scoate în evidență tonalitățile slabe. |
| Custom / | Configurări reglabile de către utilizator. Vezi pagina 31 pentru detalii. |

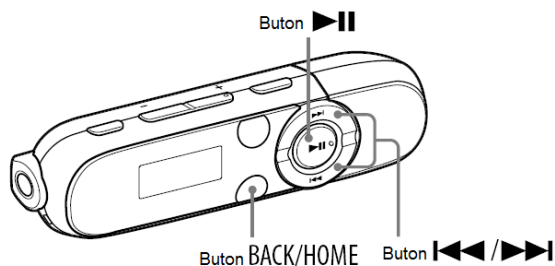
Note


- Dacă activați funcția Bass în timp ce egalizatorul este activ, configurările acestuia din urmă sunt dezactivate temporar. Configurările pot fi reactivate prin dezactivarea funcției Bass.
- Cât timp funcția Bass este activă, nu puteți modifica nici o configurare de egalizare.
- În situația în care configurarea de egalizare selectată sună distorsionat atunci când dați volumul tare, reduceți-o.
- În situația în care configurările memorate drept "Custom" par a produce un nivel diferit al volumului față de celelalte configurări, va trebui să ajustați manual volumul pentru a compensa această diferență.

Continuare ↓

Configurarea benzilor de egalizare

Puteți regla manual valorile celor 5 benzi de egalizare sub opțiunea "Custom".



-
- ① **Din meniul HOME, selectați  (Settings) ➔ "Music Settings" ➔ "Equalizer" ➔ "Edit" afișat sub categoria "Custom".**
Se afișează ecranul de configurare.
-

- ② **Apăsați butonul <||> pentru a selecta nivelul sunetului (7 niveluri: de la -3 la +3) și apoi apăsați butonul >|| pentru confirmare.**

Pot fi reglate toate cele 5 benzi de frecvență (de la 100 Hz la 10 kHz). Repetați acest pas pentru a regla nivelul sonor al fiecăreia dintre benzi.

Ștergerea melodiilor

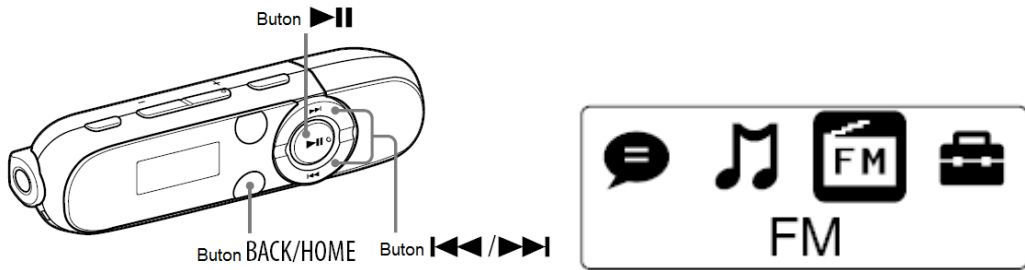
Atunci când doriți să ștergeți melodii stocate pe player, utilizați fie software-ul cu ajutorul căruia le-ați transferat, fie Windows Explorer. Pentru detalii legate de utilizarea software-ului, consultați documentația în format electronic.

Notă

- Playerul nu poate șterge melodii fără a fi conectat la un computer.

Ascultarea posturilor de radio FM

Pentru a asculta posturi de radio FM, selectați **FM** (FM) din meniul HOME și se va afișa ecranul de recepție a posturilor de radio.



Notă

- Cablul căștilor funcționează pe post de antenă, așadar întindeți-l cât mai mult posibil.

Ascultarea posturilor de radio FM

① Din meniul HOME, selectați **FM (FM)** → "Manual" sau "Preset".

Se afișează ecranul de recepție a posturilor radio.

- Manual: în modul manual, puteți selecta posturile de radio după frecvență.
- Preset: în modul de memorie, puteți selecta posturile de radio după locația din memorie în care sunt stocate.

② Selectați frecvența sau locația dorită din memoria playerului.

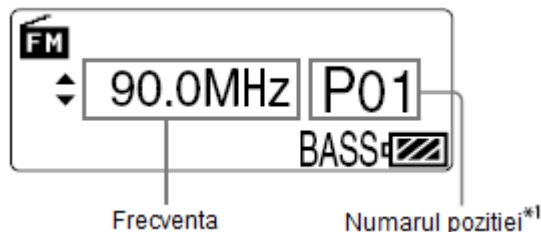
- Pentru detalii despre modul de operare a radioului FM, vezi "Ecranul aplicației de radio FM" (📖 pagina 34).

Notă

- Dacă nu există nici un post de radio memorat în vreo locație, nu puteți selecta modul de recepție "Preset". Memorați posturile cu ajutorul funcției "FM Auto Preset" (📖 pagina 35) sau manual (📖 pagina 36).

Ecranul aplicației de radio FM

Ecranul aplicației în mod de căutare manuală a posturilor



*1 Numărul poziției se afișează numai după ce frecvența respectivă a fost deja memorată (☞ pagina 36).

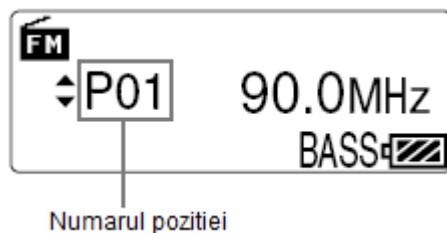
Operațiuni în modul manual de căutare a posturilor

| Pentru a | Trebuie să |
|--|------------------------------|
| Selecta frecvența anterioară / următoare* ¹ | Apăsați butonul ◀◀/▶▶. |
| Selecta următorul / anteriorul post de radio recepționabil* ² | Țineți apăsat butonul ◀◀/▶▶. |
| Întreține / relua recepția FM | Apăsați butonul ▶▶. |

*¹ Frecvența se modifică în pași de 0,1 kHz.

*² Dacă sensibilitatea este prea mare, modificați configurarea "Sensibilitatea căutărilor de bandă" (☞ pagina 40) în "Low".

Ecranul aplicației în mod de căutare automată a posturilor



Notă

- Dacă nu există nici un post de radio memorat în vreo locație, nu puteți selecta modul de recepție "Preset". Memorați posturile cu ajutorul funcției "FM Auto Preset" (☞ pagina 35) sau manual (☞ pagina 36).

Operațiuni în modul automat de căutare a posturilor

| Pentru a | Trebuie să |
|--|------------------------|
| Selecta poziția anterioară / următoare | Apăsați butonul ◀◀/▶▶. |
| Întreține / relua recepția FM | Apăsați butonul ▶▶. |

Memorarea automată a posturilor de radio (FM Auto Preset)

Puteți memora automat posturile de radio recepționabile (până la 30 de posturi) din zona în care vă aflați selectând "FM Auto Preset". Atunci când utilizați radioul FM pentru prima dată sau când vă deplasați în altă zonă geografică, vă recomandăm să efectuați o nouă căutare cu ajutorul funcției "FM Auto Preset".


① Din meniul HOME, selectați  **Setări (Settings)** ➔ **Setări FM ("FM Settings")** ➔ **"FM Auto Preset"** ➔ **"OK"**.

Posturile de radio recepționabile vor fi memorate în ordinea frecvenței, de la cea mai joasă la cea mai înaltă.

Atunci când operațiunea de memorare se încheie, pe ecran se afișează mesajul "COMPLETE" și pornește recepția primului post de radio memorat.

- Pentru a anula memorarea automată, selectați "Cancel".

Informații utile

- Dacă o sensibilitate prea mare duce la recepționarea multor posturi de radio nedorite, modificați configurarea funcției "Scan Sensitivity" ( pagina 40) în "Low".

Notă

- Operațiunea "FM Auto Preset" va șterge din memorie posturile de radio deja existente.

Memorarea manuală a posturilor de radio

Puteți memora posturile de radio pe care "FM Auto Preset" nu le detectează (☞ pagina 35).

- ① Din meniul HOME, selectați  (FM) ➔ "Manual" ➔ frecvența dorită.
- ② Apăsați butonul BACK / HOME.
- ③ Selectați "Add Preset" ➔ numărul dorit al locației de memorie.
Frecvența pe care o selectați la pasul 1 este memorată în locația având numărul specificat.
 - Dacă alegeți o locație de memorie deja alocată unui alt post de radio, pe ecran se va afișa mesajul de confirmare referitor la ștergerea postului de radio existent în locația respectivă. Dacă alegeți "OK", în locație se va memora noul post de radio.

Informații utile

- Puteți memora până la 30 de posturi de radio.

Notă

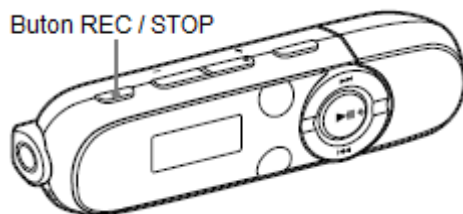
- Posturile de radio recepționabile vor fi memorate în ordinea frecvenței, de la cea mai joasă la cea mai înaltă.

Ștergerea posturilor de radio memorate

- ① La afișarea ecranului de recepție a posturilor de radio, apăsați butonul BACK / HOME.
- ② Selectați "Delete Preset" ➔ numărul locației din memorie pe care intenționați s-o ștergeți ➔ "OK".
Postul de radio memorat a fost șters.

Înregistrarea de semnal radio FM

Puteți înregistra cu ajutorul playerului emisiuni difuzate la posturile de radio FM și puteți, de asemenea, reda înregistrări ale acestor emisiuni.



① Țineți apăsat butonul REC / STOP în timp ce ascultați postul pe care doriți să-ș înregistrați.

Playerul trece în standby pentru înregistrare.

- Puteți, de asemenea, înregistra emisiuni radio FM apăsând butonul REC / STOP.

Apăsați butonul REC / STOP. Apăsați butonul **◀◀/▶▶** pentru a selecta "OK" și apoi apăsați butonul **▶▶** pentru confirmare.

② Apăsați butonul REC / STOP.

Înregistrarea pornește.

- Pentru a întrerupe înregistrarea, apăsați butonul **▶▶**. Apăsați-l din nou pentru a relua înregistrarea.

③ Apăsați din nou butonul REC / STOP pentru a opri înregistrarea.

- Înregistrarea este memorată într-un fișier cu nume de forma "FRnnnn"^{*1} în folderul [Record] - [FM].

^{*1} Numele fișierelor sunt alocate automat, între "FR0001" și "FR9999".

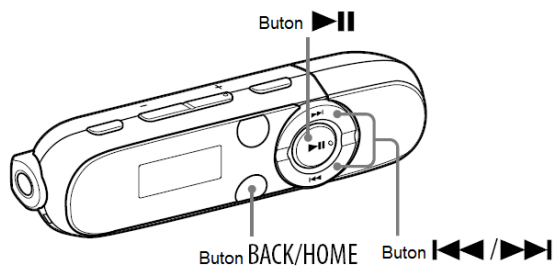
💡 Informații utile

- Înregistrarea de emisiuni în zone cu recepție de calitate slabă poate avea ca efect numai înregistrarea de zgomote. Încercați să efectuați înregistrări numai în zone cu recepție puternică.
- Programele și fișierele audio înregistrate de către player pot fi redade de către acesta (📁 pagina 39) ori de către un computer.

Note

- Dacă redenumiți pe computer fișierele din folderul [Record] sau transferați în înapoi în acest folder fișiere care au fost importate pe computer, există posibilitatea să nu le mai puteți reda cu ajutorul playerului.
- Pentru înregistrarea programelor FM nu puteți modifica bit rate-ul. Singura opțiune disponibilă este "High".

Ștergerea programelor radio înregistrate

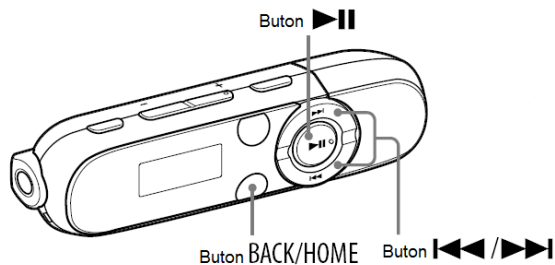


① Din meniul HOME, selectați **FM** (FM) ➔ "Delete Rec Data" ➔ programul FM pe care doriți să-l ștergeți ➔ "OK".

Programul FM selectat este șters.

- Apăsați "Cancel" pentru a anula ștergerea.
- Pentru a șterge toate programele FM înregistrate, selectați "Delete All" în loc să selectați un anumit program FM.

Redarea programelor de radio FM înregistrate




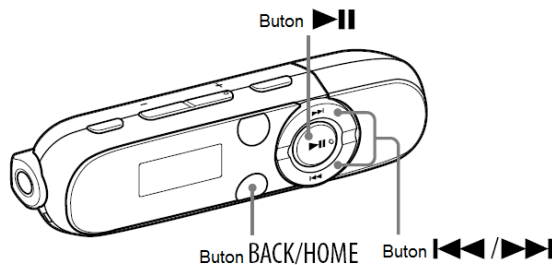
① Din meniul HOME, selectați **FM (FM)** ➔ "Play Rec Data" ➔ programul FM înregistrat pe care doriți să-l ascultați.

Se afișează ecranul de redare și începe redarea programului de radio FM înregistrat.



- Pentru mai multe detalii legate de ecranul de redare, vezi "Ecranul de redare" (🔗 pagina 8).
- Pentru a asculta toate programele radio FM înregistrate, selectați "Play All" în loc să selectați un anumit program FM.


Modificarea configurațiilor FM

Pentru a modifica configurațiile recepției posturilor de radio FM, selectați  (Settings) din meniul HOME și apoi selectați "FM Settings".





Senzitivitatea căutărilor de bandă

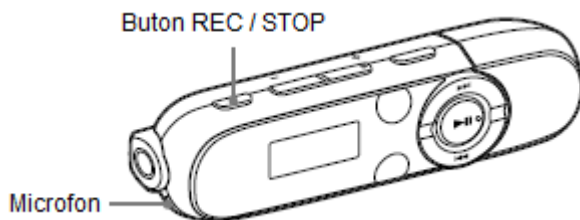
Atunci când selectați posturile cu ajutorul funcției "FM Auto Preset" ( pagina 35) sau cu ajutorul modului manual de căutare ( pagina 33), receptorul FM poate identifica multe semnale de emisie nedorite datorită faptului că sensibilitatea este extrem de ridicată. În această situație, reglați sensibilitatea recepției la "Low". "High" este configurarea implicită.

① Din meniul HOME, selectați  **Setări (Settings)** ➔ **Setări FM ("FM Settings")** ➔ **Senzitivitate scanare ("Scan Sensitivity")** ➔ **Scăzută ("Low")**.



- Pentru a regla sensibilitatea recepției înapoi la configurarea implicită, selectați „Înaltă” ("High").

Înregistrarea de sunet

Puteți înregistra semnal sonor utilizând microfonul încorporat al playerului și puteți reda fișierele audio înregistrate. Sunetul înregistrat va fi codat în format ADPCM. La redarea fișierelor audio înregistrate, selectați  (Voice) din meniul HOME ( pagina 43).





Notă

- Nu puteți înregistra semnal sonor în timpul recepției FM (numai pentru modelele NWZ-B142F / B143F) sau cu ajutorul funcției "Settings". Selectați  (Voice) sau  (Music Library) din meniul HOME pentru a putea înregistra semnal sonor.


① Țineți apăsat butonul REC / STOP.

Playerul intră în standby pentru înregistrare.

- Apăsați butonul REC / STOP. Apăsați butonul  /  pentru a selecta "OK" și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.

② Apăsați butonul REC / STOP.

Înregistrarea pornește.



Pentru a întrerupe înregistrarea, apăsați butonul . Apăsați-l din nou pentru a relua înregistrarea.

③ Apăsați din nou butonul REC / STOP pentru a opri înregistrarea.

Înregistrarea este memorată într-un fișier cu nume de forma "VRnnnn"¹ în folderul [Record] - [Voice].

¹ Numele fișierelor sunt alocate automat, între "VR0001" și "VR9999".

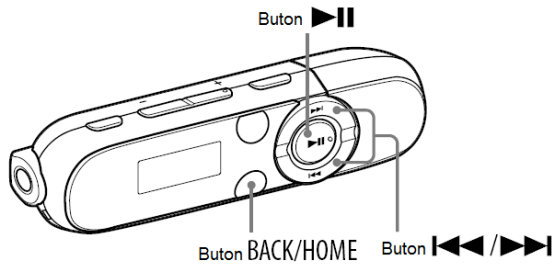
Informații utile

- Programele și fișierele audio înregistrate de către player pot fi redade de către acesta ( pagina 43) ori de către un computer.
- Puteți schimba bit rate-ul fișierelor audio. Pentru detalii, vezi "Modificarea configurărilor de înregistrare" ( pagina 44).

Notă

- Dacă redenumiți pe computer fișierele din folderul [Record] sau transferați în înapoi în acest folder fișiere care au fost importate pe computer, există posibilitatea să nu le mai puteți reda cu ajutorul playerului.

Ștergerea fișierelor de sunet înregistrate




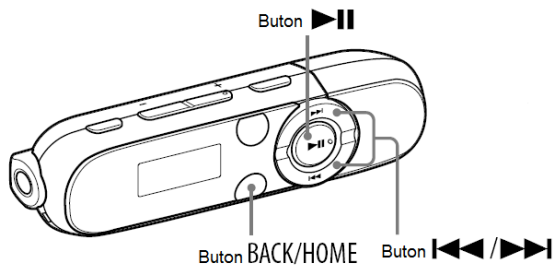
① Din meniul HOME, selectați **Voce (Voice)** ➔ **Ștergere date înregistrate ("Delete Rec Data")** ➔ **fișierul înregistrat pe care doriți să-l ștergeți** ➔ **"OK"**.

Fișierul selectat este șters.

- Apăsați "Cancel" (*Anulare*) pentru a anula ștergerea.
- Pentru a șterge toate fișierele audio înregistrate, selectați "Delete All" (*Ștergere toate*) în loc să selectați un anumit fișier.


Redarea fișierelor de sunet înregistrate

Puteți reda pe player fișiere audio înregistrate cu ajutorul playerului. Pentru a reda fișiere audio, selectați  (Voice) din meniul HOME.




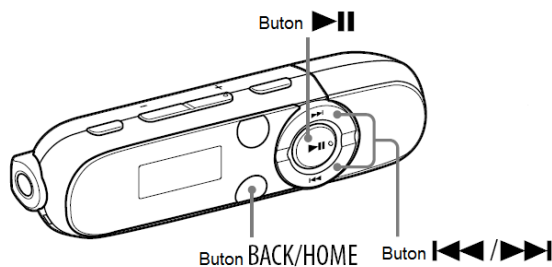
① Din meniul HOME, selectați  **Voice (Voce)** ➔ **"Play Rec Data"** (*Redare date înregistrate*) ➔ **fișierul înregistrat pe care doriți să-l redați.**

Se afișează ecranul de redare și începe redarea fișierului audio înregistrat.

- Pentru mai multe detalii despre ecranul de redare, vezi "Ecranul de redare" ( pagina 8).
- Pentru a asculta toate fișierele audio înregistrate, selectați "Play All" (*Redare toate*) în loc să selectați un anumit fișier înregistrat.


Modificarea configurațiilor de înregistrare

Pentru a schimba configurațiile de înregistrare vocală, selectați  Settings (Setări) din meniul HOME, apoi selectați "Rec Settings" (Setări înregistrare).




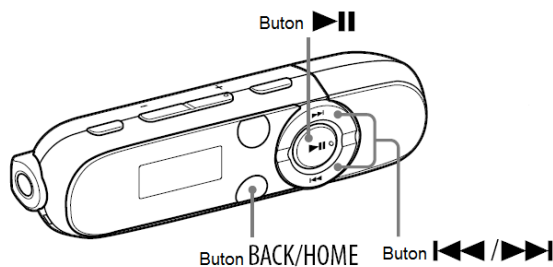
Codecul pentru înregistrarea vocală

Puteți selecta un nivel al calității înregistrării, dintre "Low" (Scăzută), "Mid" (Medie) și "High" (Înaltă). Cu cât mai înalt este nivelul, cu atât mai multă memorie utilizează playerul pentru stocarea înregistrării. Configurarea inițială este "Mid" (Medie).

① Din meniul HOME, selectați  Settings (Setări) → "Rec Settings" (Setări Înregistrare) → "Voice Record Codec" (Codec înregistrare voce) → "Low" (Scăzută), "Mid" (Medie) (configurare implicită) sau "High" (Înaltă).




Modificarea configurărilor de bază

Pentru a schimba configurările de bază ale playerului, selectați  (Settings) din meniul HOME și apoi selectați "Common Settings".



Reglarea datei și orei

Data și ora nu sunt reglate din fabrică. Reglați-le urmând pașii procedurii de mai jos.

- ① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** → **"Common Settings" (Setări comune)** → **"Set Date - Time" (Setare dată-oră)**.
- ② Apăsați butonul  pentru a selecta valoarea anului și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
 - Puteți regla valoarea pentru an, lună, zi, oră și minut. Repetați acest pas pentru a specifica valoarea numerică a fiecăruia.

Afișarea orei exacte


Apăsați orice buton în timp ce funcția HOLD este activă.

Note

- Dacă nu utilizați playerul o perioadă de timp și nu îi încărcați nici acumulatorul, configurările de dată și oră se pot pierde.
- Dacă playerul nu este utilizat o lungă perioadă de timp, configurările de dată și oră trebuie refăcute.
- Ceasul poate dezvolta o abatere de 120 de secunde pe lună (la 25 °C (77 °F)). Dacă acest lucru se întâmplă, reglați din nou ora exactă.

AVLS (Limitare de volum)

Puteți configura "AVLS (Volume limit)" (Automatic Volume Limiter System) să limiteze nivelul maxim al volumului, pentru a nu emite sunete deranjante. Cu ajutorul funcției "AVLS (Volume limit)" puteți asculta muzică la un volum confortabil.

① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ➔ "Common Settings" (Setări comune) ➔ "AVLS (Volume limit)" (Limitare volum) ➔ configurarea sonoră dorită.

| Tip | Descriere |
|----------|---|
| AVLS ON | Menține volumul la un nivel moderat. |
| AVLS OFF | Redă fișierele audio la volumul original. (Configurare implicită) |

Informații utile

- Atunci când funcția "AVLS (Volume limit)" este configurată pe "AVLS ON" iar nivelul volumului atinge limita maximă, la apăsarea butonului VOL + pe ecran se afișează mesajul "AVLS". În această situație, volumul nu mai poate fi mărit.

Semnal sonor

Puteți activa sau dezactiva confirmarea prin semnal sonor a operațiunilor playerului.

① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ➔ "Common Settings" (Setări comune) ➔ "Beep" ➔ configurarea dorită.

| Tip | Descriere |
|----------|--|
| Beep ON | Produce semnale sonore de avertizare (configurare implicită) |
| Beep OFF | Nu produce nici un semnal sonor. |

Notă

- Semnalele sonore de eroare și ghidare rămân activate indiferent de configurarea funcției de semnal sonor.

Mod de economisire a energiei

Atunci când nu efectuați nici o operațiune asupra playerului pentru o durată de timp specifică (aproximativ 15 secunde), ecranul va trece în modul de economisire a energiei ("power save"). Puteți modifica toate configurările acestui mod.

- ① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ➔ "Common Settings" (Setări comune) ➔ "Power Save Mode" (Mod de economisire a energiei) ➔ configurarea dorită.

| Tip | Descriere |
|----------------|--|
| Save ON Normal | Ecranul de economisire a energiei apare atunci când nu efectuați nici o operațiune timp de 15 secunde. |
| Save ON Super | Ecranul se stinge complet atunci când nu efectuați nici o operațiune timp de 15 secunde. Această configurare economisește cea mai mare cantitate de energie. |
| Save OFF | Simbolurile obișnuite apar continuu pe ecran în timpul redării sau recepției FM ^{*1} . |

^{*1} Numai la modelele NWZ-B142F / B143F.

LED


Puteți activa sau dezactiva iluminatorul de alimentare din jurul butonului ►II.

- ① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ➔ "Common Settings" (Setări comune) ➔ "LED" ➔ configurarea dorită.

| Tip | Descriere |
|---------|---|
| LED ON | Activează iluminatorul de alimentare (configurare implicită). |
| LED OFF | Dezactivează iluminatorul de alimentare. |

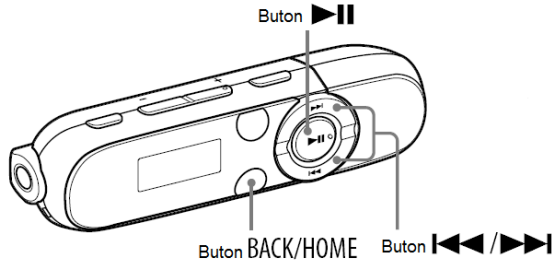
Contrast

Puteți regla contrastul ecranului într-unul din cele 15 niveluri.

- ① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ➔ "Common Settings" (Setări comune) ➔ "Contrast".
- ② Apăsați butonul I◀◀/▶▶I pentru a regla nivelul contrastului și apoi apăsați butonul ►II pentru confirmare.
Puteți alege unul dintre cele 15 niveluri. Nivelul "0" este reglat implicit.

Afișarea informațiilor despre player (Information)

Se pot afișa informații precum modelul playerului, capacitatea memoriei interne și versiunea firmware.

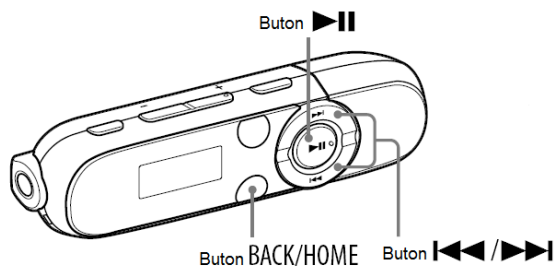


① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ➔ "Information" (Informații).

1. Modelul playerului
2. Capacitatea memoriei flash interne
3. Versiunea firmware-ului

Selectarea limbii de afișare a informațiilor (*Language*)

Pentru afișarea meniurilor și mesajelor pe ecranul playerului puteți alege dintr-o varietate de limbi.

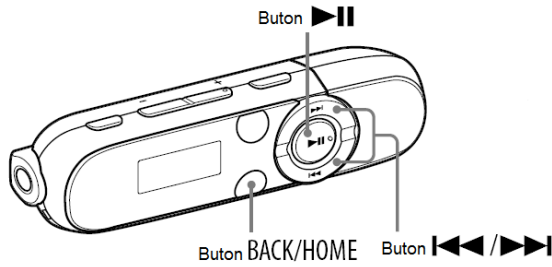



① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ➔ "Language" (*Limbă*) ➔ limba dorită.

| Limba | Mesajele și meniurile sunt afișate în |
|-----------|---------------------------------------|
| English | Engleză |
| Español | Spaniolă |
| Français | Franceză |
| Português | Portugheză |
| Русский | Rusă |
| 简体中文 | Chineză simplificată |
| 繁體中文 | Chineză tradițională |
| 한글 | Coreeană |

Revenirea la configurările din fabrică (Reset All Settings)

Puteți reseta playerul pentru a reveni la configurările din fabrică. Resetarea nu are ca efect ștergerea melodiilor transferate pe player.



① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ► ”Initialize” (*Inițializare*) ► ”Reset All Settings” (*Resetarea tuturor setărilor*) ► ”OK”. Pe ecran se afișează mesajul ”COMPLETE” iar playerul revine la configurările inițiale.

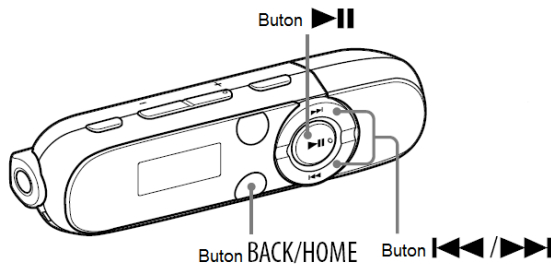
- Pentru a anula operațiunea, selectați ”Cancel” în ecranul de confirmare.

Notă

- Dacă data și ora au fost deja reglate cu ajutorul funcției ”Set Date - Time”, atunci acestea nu vor fi șterse.

Formatarea memoriei (*Format*)

Puteți formata memoria flash internă a playerului. Dacă memoria este formatată, toate simbolurile și fișierele vor fi șterse iar toate valorile configurărilor vor fi anulate. Verificați cu atenție conținutul memoriei înainte de a o formata și exportați toate fișierele necesare pe hard discul computerului sau pe alt echipament.



Note

- Nu puteți formata memoria playerului dacă acumulatorul este aproape descărcat. Încărcați-l înainte de formatare.
- Nu formatați memoria flash internă a playerului cu ajutorul Windows Explorer.
- Dacă data și ora au fost deja reglate cu ajutorul funcției "Set Date - Time", atunci acestea nu vor fi șterse.

① Din meniul HOME, selectați  **Settings (Setări)** ➔ "Initialize" (*Inițializare*) ➔ "Format" (*Formatare*) ➔ "OK".

Pe ecran se afișează mesajul "FORMATTING . . ." iar procesul de formatare începe. La terminarea formătării, pe ecran se afișează mesajul "COMPLETE".

- Pentru a anula operațiunea, selectați "Cancel" în ecranul de confirmare.

Durata de viață a acumulatorului

Reglând corect configurările playerului sau administrând corespunzător nivelul de încărcare a acumulatorului puteți economisi energie și puteți astfel utiliza playerul o perioadă mai lungă de timp.

Respectarea următoarelor sfaturi utile va duce la prelungirea duratei de viață a acumulatorului.

Opriți manual playerul

Dacă țineți apăsat butonul ►||, după afișarea mesajului "POWER OFF" ecranul se stinge și playerul se oprește.

În această stare acumulatorul se consumă extrem de puțin.

Configurări pentru o durată de viață mai lungă a acumulatorului

Puteți economisi energie modificând următoarele configurări pentru "Durată de viață extinsă a acumulatorului". Pentru detalii despre durata de viață a acumulatorului după aceste configurări, vezi "Durata de viață a acumulatorului (funcționare continuă)" (☞ pagina 78).

| | Configurare | Valoare implicită | Valoare pentru extinderea duratei de viață a acumulatorului |
|---|---|-------------------|---|
| Configurări pentru ecran | "Mod de economisire a energiei" (☞ pagina 47) | "Save ON Normal" | "Save ON Super" |
| Configurări pentru efectele de sunet | "Egalizator" (☞ pagina 30) | "None" | "None" |
| | "Bass" (☞ pagina 29) | Activate | Deactivate |
| Configurări pentru iluminatorul de alimentare | "LED" (☞ pagina 47) | "LED ON" | "LED OFF" |
| Configurări pentru calitatea înregistrării | "Codec pentru înregistrarea vocală" (☞ pagina 44) | "Mid" | "Low" |

Modificarea formatului fișierelor și a bit rate-ului

Durata de redare va varia, deoarece durata de viață a acumulatorului este influențată de formatul și bit rate-ul fișierelor audio redade.

Pentru detalii referitoare la durata de încărcare și durata de utilizare, vezi ☞ pagina 78.

Despre format și bit rate

Ce reprezintă formatul audio?

Noțiunea de format audio se referă la metoda utilizată la importarea informației audio de pe Internet sau de pe CD-uri audio într-un computer și stocarea ei sub formă de fișier audio. Printre cele mai comune formate amintim MP3, WMA, etc.

MP3: MP3 (MPEG-1 Audio Layer 3) este o tehnologie de compresie audio dezvoltată de către grupul de lucru MPEG, parte a ISO (International Organization for Standardization).


Formatul MP3 poate asigura compresia fișierelor audio la aproximativ 1/10 din dimensiunile unui CD audio.

WMA: WMA (Windows Media Audio) este o tehnologie de compresia audio dezvoltată de către Microsoft Corporation. Formatul WMA oferă aceeași calitate sonoră ca și MP3, fișierele fiind însă mai mici ca dimensiuni.

Ce este protecția drepturilor de autor?

Anumite fișiere audio, video, etc., achiziționate prin intermediul unui site de descărcare de muzică sau prin intermediul unor servicii similare pot fi protejate prin tehnologii de control al accesului precum criptarea, în vederea limitării utilizării și duplicării neautorizate a conținutului protejat de drepturile de autor.

Care este legătura dintre bit rate, calitatea sunetului și dimensiunea fișierului?

În general, bit rate-uri mai mari produc o calitate sonoră mai bună însă necesită spațiu de stocare mai mare pentru aceeași durată audio, Ceea ce înseamnă că veți putea stoca mai puține fișiere pe player. Bit rate-uri mai mici vă permit să stocați mai multe fișiere, dar la o calitate sonoră mai joasă. Pentru detalii referitoare la formatele audio suportate și bit rate-uri, vezi  pagina 76.

Notă

- Dacă importați o melodie de pe un CD sau din computer la un bit rate redus, nu puteți îmbunătăți calitatea sonoră selectând un bit rate mare la transferul de pe computer pe player.

Stocarea datelor

Puteți stoca informații de pe computer în memoria flash internă a playerului transferând-o cu ajutorul Windows Explorer. Dacă playerul este conectat la computer, memoria flash internă apare în Windows Explorer identificată drept [WALKMAN].

Note


- Nu deconectați playerul în timp ce pe ecranul acestuia este afișat mesajul "DATA ACCESS", în timpul transferului de informații. Fișierele transferate pot deveni inutilizabile.
- Nu formatați memoria flash internă a playerului cu ajutorul Windows Explorer. Dacă, accidental, ați făcut acest lucru, formatați-o din nou pe player (👉 pagina 51).

Actualizarea firmware-ului

Puteți să actualizați firmware-ul playerului, ceea ce vă va permite să instalați totdeauna cele mai noi facilități disponibile. Pentru detalii referitoare la cele mai noi informații despre firmware sau despre modul de instalare, vizitați site-urile de suport pentru clienți (☞ pagina 73).

- ① **Descărcați în computer, de pe respectivele site-uri, cea mai nouă variantă de firmware.**
- ② **Conectați playerul la computer și porniți programul de actualizare.**
- ③ **Pentru a actualiza firmware-ul playerului, urmați instrucțiunile care vă vor apărea pe ecran.**
Actualizarea firmware-ului este completă.

💡 Informații utile

- Informațiile referitoare la versiunea de firmware a playerului pot fi afișate pe ecran selectând  (Settings) ➔ "Information" din meniul HOME (☞ pagina 48).

Probleme de funcționare

Dacă playerul nu funcționează așa cum ar trebui, încercați să urmați procedura de mai jos pentru a remedia problema.

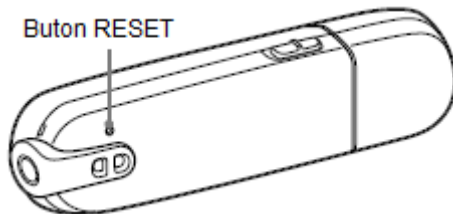
1 Identificați simptomele problemei în tabelele cu probleme de funcționare din paginile următoare și efectuați toate acțiunile corective indicate.

2 Conectați playerul la computer pentru încărcarea acumulatorului.

3 Apăsați butonul RESET cu un obiect cu vârf ascuțit.

Dacă apăsați butonul RESET în timp ce operați playerul, fișierele stocate și configurările playerului se pot distruge. După resetarea playerului, apăsați butonul ►|| pentru a porni playerul.

Buton RESET



4 Verificați documentația în format electronic pentru detalii despre problemă.

5 Verificați site-urile Web de suport clienți (👉 pagina 73) pentru detalii despre problemă.

6 Dacă abordările încercate nu soluționează problema pe care o întâmpinați, luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony.

Continuare ↓

Operare

| Simptom | Cauză / Remediu |
|-----------------------------|---|
| Playerul nu produce sunet. | <p>Nivelul volumului este reglat la zero.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Măriți volumul (☞ pagina 5). <p>Mufa căștilor nu este conectată corespunzător.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conectați mufa corespunzător (☞ pagina 6). <p>Mufa căștilor este murdară.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Curățați mufa căștilor cu o cârpă moale și uscată. <p>În memoria flash internă nu este stocat nici un fișier audio.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dacă pe ecran se afișează mesajul "NO DATA", transferați muzică de pe computer. |
| Melodiile nu pot fi redade. | <p>Acumulatorul este descărcat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Încărcați complet acumulatorul (☞ pagina 14). • Dacă playerul nu reacționează nici după încărcarea completă a acumulatorului, apăsați butonul RESET pentru a reseta playerul (☞ pagina 56). |
| Se aude zgomot. | <p>În apropierea playerului este utilizat un aparat care emite semnal radio, cum ar fi un telefon mobil.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Atunci când utilizați dispozitive de acest tip, țineți-le la distanță de player. <p>Fișierele audio sunt deteriorate.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ștergeți-le și transferați-le din nou. La transferarea datelor, închideți toate celelalte aplicații pentru a evita deteriorarea fișierelor. <p>Mufa căștilor este murdară.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Curățați mufa căștilor cu o cârpă moale și uscată. |
| Butoanele nu funcționează. | <p>Butonul HOLD este acționat în direcția săgeții (⇨).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Împingeți butonul HOLD în direcția opusă săgeții (⇩) (☞ pagina 7). <p>În interiorul playerului s-a format condens.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Așteptați câteva ore pentru a permite playerului să se usuce. <p>Acumulatorul nu este încărcat suficient.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Încărcați acumulatorul conectând playerul la computer (☞ pagina 14). • Dacă playerul nu reacționează nici după încărcarea completă a acumulatorului, apăsați butonul RESET pentru a reseta playerul (☞ pagina 56). |
| Redarea nu se oprește. | <p>Pentru player nu este nici o diferență între oprire și întrerupere. Atunci când apăsați butonul ► , pe ecran apare simbolul iar redarea se oprește / întrerupe.</p> |
| Playerul pornește greu. | <p>Dacă pe player se află stocate multe fișiere ori foldere, ori dacă fișierele audio transferate conțin multe informații ID3, pornirea playerului va necesita mai mult timp. Așteptați până la apariția pe ecran a animației de pornire.</p> |

Continuare ↓

Operare (continuare)

| Simptom | Cauză / Remediu |
|--|--|
| Melodiile transferate nu pot fi găsite. | <p>Memoria flash internă a playerului a fost formatată cu Windows Explorer.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Formatați memoria flash internă a playerului cu ajutorul funcției "Format" din meniul playerului (☞ pagina 51). <p>Playerul a fost deconectat de la computer în timp ce fișierele erau transferate.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Transferați fișierele utilizabile înapoi pe computer și apoi formatați memoria flash internă a playerului cu ajutorul funcției "Format" din meniul playerului (☞ pagina 51). |
| Nu se aude sunet din canalul dreapta al căștilor, Sau canalul dreapta se aude în ambele căști. | <p>Mufa căștilor nu este introdusă corespunzător.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dacă mufa căștilor nu este introdusă corespunzător, sunetul poate fi necorespunzător. Conectați căștile corespunzător (☞ pagina 6). |
| Redarea s-a oprit brusc. | <p>Acumulatorul este aproape descărcat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Încărcați acumulatorul conectând playerul la computer (☞ pagina 14). |
| Playerul nu funcționează. | <p>Memoria flash internă nu mai are spațiu disponibil.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conectați playerul la computer și ștergeți melodiile pe care nu doriți să le mai ascultați, pentru a elibera spațiu de memorie. |

Afișaj

| Simptom | Cauză / Remediu |
|---|---|
| Titlul unei melodii nu este afișat corespunzător. | <p>Dacă în titlul melodiei sunt caractere care nu pot fi redade de către player, titlul va fi afișat fără respectivele caractere.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Redenumiți melodia utilizând caractere corespunzătoare. |
| Pe ecran se afișează caractere ilizibile. | <p>Ați selectat o limbă greșită.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Selectați limba corespunzătoare cu ajutorul funcției "Language" (☞ paginile 16, 49) și apoi transferați din nou informațiile pe player. |

Continuare ↓

Alimentare

| Simptom | Cauză / Remediu |
|---|--|
| Playerul nu pornește. | <p>Butonul HOLD este acționat în direcția săgeții (⇒).</p> <ul style="list-style-type: none"> Împingeți butonul HOLD în direcția opusă săgeții (⇐) (☞ pagina 7). <p>Dacă apăsați butonul ► imediat după oprirea playerului, acesta nu mai pornește datorită procedurii de închidere. Așteptați câteva secunde și reporniți playerul.</p> <p>Acumulatorul este aproape descărcat.</p> <ul style="list-style-type: none"> Încărcați acumulatorul conectând playerul la computer (☞ pagina 14). Dacă playerul nu reacționează nici după încărcarea completă a acumulatorului, apăsați butonul RESET pentru a reseta playerul (☞ pagina 56). <p>Memoria flash internă nu mai dispune de spațiu liber.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ștergeți fișierele și folderele care nu vă mai sunt necesare până când numărul total ajunge la cel mult 2.640 de fișiere și respectiv cel mult 500 de foldere. Pentru o funcționare normală playerul are nevoie de cel puțin 20 MB de memorie liberi. Pentru a verifica spațiul disponibil, deschideți [My Computer] sau [Computer] – [WALKMAN], faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe [Storage Media]¹ pentru a afișa meniul și apoi selectați [Properties]. <p>¹ Ierarhia datelor poate diferi în funcție de computer.</p> |
| Durata de viață a bateriei este scurtă. | <p>Temperatura de operare este sub 5 °C (41 °F).</p> <ul style="list-style-type: none"> Durata de viață a bateriei se scurtează, datorită caracteristicilor tehnice. Aceasta nu reprezintă o defecțiune. <p>Acumulatorul nu a fost încărcat suficient.</p> <ul style="list-style-type: none"> Încărcați acumulatorul până când pe ecran se afișează simbolul Full. <p>Reglând corect configurările playerului sau administrând corespunzător nivelul de încărcare a acumulatorului puteți economisi energie și puteți astfel utiliza playerul o perioadă mai lungă de timp (☞ pagina 52).</p> <p>Acumulatorul trebuie înlocuit.</p> <ul style="list-style-type: none"> Luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony. <p>Sunt redade materiale protejate de drepturi de autor.</p> <ul style="list-style-type: none"> La redarea materialelor protejate de drepturi de autor, durata de viață a acumulatorului se scurtează. |
| Acumulatorul nu se încarcă. | <p>Playerul nu este conectat corespunzător la un port USB al computerului.</p> <ul style="list-style-type: none"> Deconectați playerul și apoi reconectați-l. <p>Acumulatorul este încărcat într-un mediu ambiant a cărui temperatură este în afara limitelor de 5 °C (41 °F) - 35 °C (95 °F).</p> <ul style="list-style-type: none"> Încărcați acumulatorul într-un mediu ambiant a cărui temperatură este în limitele de 5 °C (41 °F) - 35 °C (95 °F). <p>Computerul nu este pornit.</p> <ul style="list-style-type: none"> Porniți computerul. <p>Computerul este în stare Hibernat sau Sleep.</p> <ul style="list-style-type: none"> Reactivați computerul. |
| Încărcarea se încheie foarte rapid. | <p>Dacă acumulatorul este încărcat aproape complet atunci când începe încărcarea, nu este necesară o perioadă de timp prea mare.</p> |

Înregistrare

| Simptom | Cauză / Remediu |
|---|---|
| Durata disponibilă pentru înregistrări rămâne aceeași chiar dacă sunt șterse fișiere. | Datorită restricțiilor sistemului, durata disponibilă pentru înregistrare poate să nu crească dacă sunt șterse numai fișiere de dimensiuni mici. |
| Nu se pot efectua înregistrări. | <p>Memoria flash internă nu mai are spațiu disponibil.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ștergeți fișierele care nu vă mai sunt necesare. • Exportați fișierele înregistrate în computer. <p>Spațiul liber necesar poate varia în funcție de bit rate sau durata înregistrării.</p> <p>A fost atins numărul maxim de fișiere ce pot fi înregistrate. Numărul maxim de fișiere ce pot fi înregistrate este de 999, atât programe radio FM (numai modelele NWZ-B142F / B143F) cât și melodii.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ștergeți fișierele care nu vă mai sunt necesare până când programele radio FM (numai modelele NWZ-B142F / B143F) cât și melodiile sunt cel mult 999. • Exportați fișierele înregistrate în computer. <p>Playerul este conectat la un computer.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deconectați playerul de la computer. |
| Totalul combinat al duratei de înregistrare și al timpului rămas nu este egal cu durata maximă de înregistrare. | Atunci când înregistrați fișiere de durată mică, acestea se înregistrează cu spații goale inserate automat între fișiere, datorită restricțiilor sistemului. Acest lucru duce la creșterea duratei totale de înregistrare și cauzează neconcordanța. |
| Fișierele înregistrate nu pot fi șterse. | <p>Fișierul sau folderul care nu poate fi șters a primit atribut [Read-only] pe computer.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ștergeți fișierul / folderul cu Windows Explorer. <p>Acumulatorul este aproape descărcat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Încărcați complet acumulatorul (☞ pagina 14). |
| Folderul nu poate fi șters chiar dacă toate fișierele din interiorul său au fost șterse. | <p>Folderul mai conține și alte tipuri de fișiere decât cele înregistrate.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deschideți folderul cu ajutorul Windows Explorer și ștergeți toate celelalte tipuri de fișiere în afara celor înregistrate cu playerul. |

Continuare ↓

Conectarea cu computerul

| Simptom | Cauză / Remediu |
|--|---|
| Atunci când playerul este conectat la computer, pe ecran nu apare mesajul "CONNECTED USB". | <p>Mufa USB a playerului nu este conectată corespunzător la unul din porturile USB ale computerului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deconectați playerul și apoi reconectați-l. <p>Se utilizează un hub USB.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conectați playerul direct la computer, deoarece conexiunea prin intermediul unui hub nu funcționează. Singurul tip de hub care poate fi utilizat este acela care furnizează și tensiune de alimentare. <p>Pe computer rulează o altă aplicație.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deconectați playerul, așteptați câteva minute apoi reconectați-l. Dacă problema persistă, deconectați playerul, restartați computerul și apoi reconectați playerul. <p>Portul USB al computerului poate avea probleme. Conectați playerul la alt port USB al computerului.</p> |
| Fișierele audio nu pot fi transferate din computer pe player. | <p>Transferul se poate întrerupe datorită influențelor externe precum electricitatea statică, etc.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acest lucru se întâmplă în vederea protejării informațiilor transferate. Deconectați playerul și apoi reconectați-l. <p>Mufa USB a playerului nu este conectată corespunzător la unul din porturile USB ale computerului. Asigurați-vă că pe ecranul playerului apare unul din mesajele "DATA ACCESS" sau "CONNECTED USB".</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deconectați playerul și apoi reconectați-l. <p>Memoria flash internă nu dispune de spațiu suficient.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ștergeți fișierele care nu vă mai sunt necesare pentru a crește spațiul disponibil. <p>Pe player există fișiere de format nesuportat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Transferați fișierele necesare înapoi în computer și apoi formatați playerul (☞ pagina 51). <p>Un fișier audio este deteriorat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ștergeți fișierul și transferați-l din nou. La transfer, închideți toate celelalte aplicații pentru a evita deteriorarea fișierului. |
| Pe player se pot transfera numai un număr mic de melodii. | <p>Memoria flash internă nu dispune de spațiu suficient.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ștergeți fișierele care nu vă mai sunt necesare pentru a crește spațiul disponibil. <p>Memoria flash internă conține și fișiere non-audio.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mutați aceste fișiere pe computer pentru a crește spațiul disponibil. |
| Playerul funcționează aleator atunci când este conectat la computer. | <p>Se utilizează un hub USB.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conectați playerul direct la computer, deoarece conexiunea prin intermediul unui hub nu funcționează. Singurul tip de hub care poate fi utilizat este acela care furnizează și tensiune de alimentare. |

Continuare ↓

Tunerul FM (numai modelele NWZ-B142F / B143F)

| Simptom | Cauză / Remediu |
|--|--|
| Nu puteți recepționa corespunzător programele posturilor FM. | Frecvența nu este bine reglată. <ul style="list-style-type: none"> • Selectați frecvența în mod manual pentru a îmbunătăți recepția (☞ pagina 34). |
| Calitatea recepției și a sunetului este slabă. | Semnalul radio este slab. <ul style="list-style-type: none"> • Ascultați postul de radio lângă o fereastră, deoarece semnalul poate fi slab în interiorul clădirilor sau al vehiculelor. Cablul căștilor nu este întins corespunzător. <ul style="list-style-type: none"> • Cablul căștilor are rol de antenă. Întindeți-l cât de mult puteți. |
| Emisia FM este afectată de interferențe. | În apropierea playerului se utilizează un echipament care emite semnale radio, cum ar fi un telefon mobil. <ul style="list-style-type: none"> • Atunci când utilizați astfel de echipamente, faceți-o la distanță de player. |

Continuare ↓

Altele

| Simptom | Cauză / Remediu |
|---|---|
| La operarea playerului nu se emit semnale sonore de confirmare. | Funcția "Beep" este configurată pe "Beep OFF". <ul style="list-style-type: none"> Configurați funcția pe "Beep ON" (☞ pagina 46). |
| Playerul se încălzește. | Playerul se încălzește în timpul încărcării acumulatorului și se poate încălzi în timpul transferului unui număr mare de fișiere. Aceasta este o situație normală și nu reprezintă o defecțiune. Lăsați puțin playerul să se răcească. |
| Data și ora au fost șterse. | Dacă lăsați playerul neutilizat o perioadă de timp, cu acumulatorul descărcat, data și ora se pot șterge. <ul style="list-style-type: none"> Aceasta nu este o defecțiune. Încărcați acumulatorul până când pe ecranul playerului apare simbolul Full (☞ pagina 14) și reglați din nou data și ora (☞ paginile 17, 45). |
| Toate configurările playerului au fost șterse. | Ați mutat, șters sau redenumit fișierele de sistem sau memoria flash internă a fost formatată cu alte instrumente decât funcția "Format" din meniul playerului. <ul style="list-style-type: none"> Dacă efectuați vreuna din aceste operațiuni, sistemul de operare al playerului va fi rescris și toate configurările playerului se vor șterge atunci când deconectați playerul de la computer sau de la echipamentele la care este conectat. Dacă playerul nu mai funcționează normal după ce memoria flash internă a fost formatată cu alte instrumente decât funcția "Format" din meniul playerului, formatați-o din nou prin intermediul funcției "Format" din meniul playerului (☞ pagina 51). |

Mesaje

Dacă pe ecran se afișează un mesaj, urmați instrucțiunile de mai jos.

| Mesaj | Explicație | Remediul |
|--------------------|--|--|
| AVLS (intermitent) | Nivelul volumului depășește valoarea configurată iar funcția "AVLS (Volume limit)" este activă. | Reduceți volumul sau dezactivați funcția "AVLS (Volume limit)" (☞ pagina 46). |
| CANNOT EXECUTE | <ul style="list-style-type: none"> Încercați să memorați / ștergeți posturi de radio în timp ce playerul nu se află în mod de recepție FM. Încercați să modificați configurările de egalizare în timp ce funcția Bass este activată. | <ul style="list-style-type: none"> Activați modul de recepție FM și apoi memorați / ștergeți posturile de radio. Dezactivați funcția Bass și apoi modificați configurările de egalizare. |
| CHARGING | Acumulatorul se încarcă. | Aceasta nu este o eroare. Așteptați până când acumulatorul este complet încărcat. Puteți utiliza playerul și cu acumulatorul încărcat numai parțial. |
| DRM ERROR | A fost detectat un fișier protejat de drepturi de autor care a fost distribuit neautorizat. | Transferați fișierul audio normal înapoi în computer și apoi formatați memoria flash internă. |
| EXPIRED | Încercați să redați o melodie care are o restricție de expirare / redare. | Actualizați licențele de utilizare ale melodiilor cu ajutorul software-ului utilizat pentru transfer. Dacă melodia care nu poate fi redată nu vă mai este necesară, o puteți șterge pentru a elibera spațiul de memorie ocupat. |
| FILE ERROR | <ul style="list-style-type: none"> Fișierul nu poate fi citit. Fișierul este într-un format necorespunzător. Playerul nu redă anumite tipuri de fișiere datorită incompatibilității formatelor. Transferul a fost întrerupt. | <ul style="list-style-type: none"> Transferați fișierul audio normal înapoi în computer și apoi formatați memoria flash internă. Dacă melodia care nu poate fi redată nu vă mai este necesară, o puteți șterge pentru a elibera spațiul de memorie ocupat. |
| HOLD | Playerul nu poate fi operat deoarece butonul HOLD a fost acționat. | Pentru a putea opera playerul, împingeți butonul HOLD în direcția opusă (☞ pagina 7). |
| LOW BATTERY | Acumulatorul este aproape descărcat. | Încărcați acumulatorul (☞ pagina 14). |

Continuare ↓

| Mesaj | Explicație | Remediu |
|---------------|--|--|
| MEMORY FULL | <ul style="list-style-type: none"> Memoria internă flash nu dispune de spațiu suficient. Încercați să înregistrați un program radio FM (numai modelele NWZ-B142F / B143F) în situația în care pe player sunt stocate deja 999 de fișiere cu programe FM înregistrate. Încercați să înregistrați semnal sonor în situația în care pe player sunt stocate deja 999 de fișiere audio înregistrate. | <ul style="list-style-type: none"> Conectați playerul la computer și ștergeți toate fișierele care nu vă mai sunt necesare pentru a crește spațiul disponibil. Ștergeți programele FM înregistrate care nu vă mai sunt necesare. Ștergeți fișierele audio care nu vă mai sunt necesare. |
| NO DATA | Memoria flash internă nu conține nici un fișier audio. | Transferați fișiere audio. |
| NO ITEM | În locația selectată nu există nici o melodie. | Transferați fișiere audio. |
| READ ONLY | Încercați să ștergeți fișiere [Read-only]. | Ștergeți fișierele cu ajutorul Windows Explorer. |
| CONNECTED USB | Playerul este conectat la un computer. | Aceasta nu este o eroare. Nu puteți opera comenzile playerului în timp ce acesta este conectat la un computer. |

Precauții

Următoarea declarație FCC se aplică numai versiunii produse pentru a fi comercializată în Statele Unite. Celelalte versiuni pot să nu fie conform regulamentelor tehnice ale FCC.

NOTĂ:

Prezentul echipament a fost testat și respectă limitele desemnate echipamentelor digitale de Clasa B, așa cum sunt acestea specificate în Partea 15 a Regulamentelor FCC. Aceste limite au fost create pentru a oferi protecție în grad rezonabil împotriva interferențelor dăunătoare la instalațiile rezidențiale. Acest echipament generează, utilizează și poate radia unde de radiofrecvență și, în situația în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare asupra comunicațiilor radio. Această prevedere nu reprezintă o garanție că interferențele nu vor apărea în anumite instalații. Dacă acest echipament cauzează interferențe în recepția semnalului radio sau TV, care pot fi determinate prin oprirea și repornirea aparatului, se recomandă ca utilizatorul să corecteze interferențele întreprinzând una din următoarele măsuri:

- Reorientarea și / sau mutarea antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre acest aparat și receptor.
- Conectarea aparatului într-o priză sau circuit de alimentare diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Luați legătura cu dealerul sau cu un tehnician radio / TV experimentat pentru ajutor.

Vi se atrage atenția că orice schimbări sau modificări neaprobate în mod expres de prezentul manual pot duce la pierderea garanției și a dreptului de a mai utiliza acest aparat.

Dacă aveți întrebări despre acest produs:

Vizitați: www.sony.com/walkmansupport

Contactați: Sony Customer Information Service Center la numărul de telefon 1-(866)-456-7669

Scriveți: Sony Customer Information Service Center, 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913, USA.

Declarație de Conformitate

Denumirea comercială: SONY

Model nr.: NWZ-B142F/B143F

Parte responsabilă: Sony Electronics Inc.

Adresa: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Număr de telefon: 858-942-2230

Acest aparat respectă prevederile Părții 15 a Regulamentelor FCC. Operarea sa face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest aparat nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare, și (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferență, inclusiv de natură a cauza o funcționare nedorită.

Continuare ↓

Notă pentru clienți: informațiile de mai jos se aplică numai în cazul echipamentelor vândute în țările ce se supun Directivelor UE

Producătorul acestui echipament este Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și siguranța produselor este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice probleme legate de service sau garanție, adresați-vă către unitățile special desemnate acestor scopuri, menționate în documentele separate de service sau garanție.

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabilă în Uniunea Europeană și în celelalte țări cu sisteme de reciclare separate)



Prezența acestui simbol pe produs ori pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul de față nu trebuie tratat ca gunoi menajer. El trebuie predat centrelor de colectare autorizate pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că reciclați corespunzător acest produs, ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane care ar putea apărea ca rezultat al reciclării

necorespunzătoare a acestui produs. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor naturale. Pentru informații detaliate legate de reciclarea acestui produs, luați legătura cu autoritățile dumneavoastră locale, compania de reciclare a gunoiului menajer ori cu magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

Accesorii asupra cărora se aplică prezentele prevederi: căști.

Reciclarea acumulatorilor uzați (aplicabilă în Uniunea Europeană și în celelalte țări cu sisteme de reciclare separate)



Prezența acestui simbol pe acumulator ori pe ambalajul acestuia indică faptul că acumulatorul nu trebuie tratat ca gunoi menajer. Asigurându-vă că reciclați corespunzător acest produs, ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane care ar putea apărea ca rezultat al reciclării necorespunzătoare a acestui

acumulator. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor naturale. În situația echipamentelor care, din motive de siguranță, performanțe ori păstrarea integrității datelor, necesită o conexiune permanentă cu un acumulator încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de către personal specializat. Pentru a vă asigura că acumulatorul va fi manevrat corect, la finalul ciclului de existență al acestuia depuneți-l la cel mai apropiat centru specializat de reciclare a deșeurilor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la înlocuirea în siguranță a unei baterii. Depuneți bateria la cel mai apropiat centru specializat de reciclare a deșeurilor electrice și electronice.

Pentru informații detaliate despre reciclarea acumulatorului sau a bateriilor, luați legătura cu autoritățile dumneavoastră locale, compania de reciclare a gunoiului menajer ori cu magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

Continuare ↓

Pentru utilizatorii din Franța

Ascultarea prelungită de semnal sonor la volum ridicat pe playerul audio personal poate avea ca efect scăderea capacității auditive.



Siguranță

- Nu scurtcircuitați terminalele playerului cu obiecte metalice.
- Nu atingeți acumulatorul cu mâinile goale dacă din el se scurg substanțe. Dacă acest lucru se întâmplă, luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony întrucât respectivele substanțe pot să fi pătruns în interiorul playerului. Dacă substanțele din interiorul acumulatorului au intrat în contact cu ochii, nu vă frecați la ochi deoarece acest lucru poate duce la orbire. Spălați-vă cu multă apă și consultați de urgență medicul.
Dacă, de asemenea, substanțele din interiorul acumulatorului au ajuns pe haine sau corp, îndepărtați-le imediat prin spălare. În caz contrar pot duce la apariția de răni sau arsuri. Dacă suferiți răni sau arsuri datorită substanțelor din interiorul acumulatorului, consultați de urgență medicul.
- Nu stropiți playerul cu apă și nu puneți obiecte grele pe acesta, pentru a evita riscul de electrocutare.
În situația în care se întâmplă un astfel de eveniment, opriți imediat playerul și luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony sau Sony Service Center.
- Nu aruncați playerul în foc.
- Nu dezamblați ori remodelați playerul, pentru a evita riscul de electrocutare. Pentru schimbarea acumulatorilor, verificări sau reparații luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony sau Sony Service Center.

Continuare ↓

Funcționare

- Nu așezați obiecte grele pe player și nu îl supuneți șocurilor mecanice. Aparatul se poate defecta.
- Nu utilizați playerul în locuri unde poate fi supus luminii, umezelii, temperaturii sau vibrațiilor puternice. Playerul se poate decolora, distorsiona sau defecta.
- Niciodată nu expuneți playerul la temperaturi înalte, cum ar fi pe bordul unei mașini parcate în soare.
- Nu lăsați playerul în medii cu praf excesiv.
- Nu așezați playerul pe suprafețe înclinate sau instabile.
- Dacă playerul cauzează interferențe aparatelor de radio sau TV din apropiere, opriți-l și depărtați-vă de acestea.
- La utilizarea playerului, respectați recomandările de mai jos pentru a evita defectarea acestuia.

- Nu vă așezați pe scaun cu playerul în buzunarul din spate al pantalonilor.



- Nu puneți playerul în geantă cu cablul de căști înfășurat în jurul lui și nu supuneți geanta la șocuri puternice.



- Nu expuneți playerul la acțiunea apei. Playerul nu este etanș. Respectați recomandările de mai jos.
 - Nu scăpați sau aruncați playerul în recipiente cu lichid.
 - Nu utilizați playerul în locații cu umiditate sau pe vreme rea, în ploaie sau ninsoare.
 - Nu udați playerul.

Dacă manevrați playerul cu mâinile ude, sau îl așezați pe obiecte umede, playerul se poate uda și se poate defecta.



- Atunci când deconectați căștile, apucați de mufă. Dacă trageți de cablu, acesta se va defecta.

Continuare ↓

Notă referitoare la electricitatea statică

În condiții deosebite de aer extrem de uscat, atunci când utilizați playerul puteți simți ușoare gădilături în urechi. Acestea sunt un rezultat al electricității statice acumulate în corpul uman și nu reprezintă o defecțiune a playerului. Efectul poate fi diminuat prin purtarea de haine din materiale naturale și nu sintetice.

Acumularea de căldură

Playerul se poate încălzi în timpul încărcării acumulatorului sau în cazul utilizării continue pentru o perioadă lungă de timp.

Utilizarea căștilor

Siguranța la volan

Evitați să utilizați căștile în situații în care auzul nu trebuie împiedicat.

Prevenirea accidentelor auditive

Evitați să ascultați muzică la volum puternic. Experții în domeniu avertizează împotriva ascultării neîntrerupte, la volum puternic. Dacă încep să vă țiuie urechile, reduceți volumul sau renunțați să mai ascultați muzică utilizând playerul.

Nu ridicați volumul brusc, îndeosebi atunci când utilizați căști. Ridicați-l gradat, pentru a nu vă provoca răniri ale aparatului auditiv.

Respectul pentru cei din jur

Ascultați muzică la un volum moderat. Aceasta vă va permite să auziți și sunetele din mediul înconjurător și este în același timp o dovadă de respect pentru persoanele din jurul dumneavoastră.

Atenție!

În situația în care au loc descărcări electrice atunci când utilizați playerul, scoateți imediat căștile din urechi.

Dacă aveți reacții alergice la căștile playerului, încetați să le mai utilizați și consultați de urgență medicul.

[Continuare](#) ↓

Utilizare

- La utilizarea unei curelușe de mână (vândută separat), aveți grijă să nu vă agățați de obiectele din apropiere. Nu balansați playerul ținându-l de curelușă, pentru a nu accidenta persoanele din jur sau a nu lovi playerul.
- Dacă vă aflați în avion, nu utilizați playerul în timpul decolărilor și aterizărilor, respectând indicațiile personalului de cabină.
- În anumite situații, precum mutarea bruscă a playerului dintr-o incintă rece într-una cu temperatură ridicată, sau la utilizarea într-o incintă în care se pornește brusc echipamentul de încălzire, în interiorul playerului se poate forma condens. Condensul este fenomenul prin care umezeala din aer aderă la suprafețe precum metalul și apoi se transformă în lichid. Dacă acest lucru se întâmplă, lăsați playerul oprit până la dispariția condensului. Dacă utilizați playerul înainte de dispariția condensului, există riscul să defectați aparatul.

LCD

- Nu apăsați cu putere pe ecranul LCD. Acest lucru poate duce la apariția de pete colorate sau la deteriorarea ecranului.
- Dacă playerul este utilizat în medii reci, pe ecran pot apărea umbre ale detaliilor afișate. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
- Dacă playerul este utilizat în locuri extrem de reci sau extrem de calde, contrastul ecranului va avea de suferit.

Curățare

- Curățați carcasa playerului cu o cârpă moale precum cele de curățat ochelarii.
- În cazul în care carcasa devine extrem de murdară, curățați-o cu o cârpă moale ușor înmuiată în apă sau într-o soluție slabă de detergent.
- Nu utilizați nici un fel de materiale abrazive, pudră de curățat, solvenți, deoarece acestea pot deteriora carcasa.
- Aveți grijă ca apa să nu pătrundă în interiorul playerului prin deschizătura de lângă conector.
- Curățați periodic mufa căștilor.

Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la player, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Continuare ↓

Software

- Legile referitoare la protecția drepturilor de autor interzic reproducerea software-ului sau a manualului care îl însoțește, în parte sau în întreg, sau închirierea software-ului către terți fără permisiunea deținătorului drepturilor de autor.
- În nici o situație Sony nu va fi făcut răspunzător pentru orice pagubă de natură financiară sau pierdere a profiturilor, inclusiv pentru atari pretenții ridicate de către terți, survenite ca urmare a utilizării software-ului furnizat împreună cu acest player.
- Software-ul furnizat împreună cu acest player nu poate fi utilizat cu alt echipament decât cel pentru care a fost conceput.
- Vă rugăm să aveți în vedere faptul că, datorită eforturilor continue de îmbunătățire a calității, specificațiile software-ului se pot modifica fără o notificare prealabilă.
- Operarea playerului cu alte tipuri de software decât cel furnizat împreună cu el nu este acoperită de către garanție.
- Posibilitatea de afișare a mesajelor în diverse limbi este dependentă de sistemul de operare instalat pe computerul dumneavoastră. Pentru cele mai bune rezultate, asigurați-vă că sistemul de operare instalat este compatibil cu limba în care doriți să se afișeze mesajele.
 - Nu garantăm afișarea corespunzătoare a tuturor limbilor în software-ul furnizat.
 - Caracterele create de către utilizator și anumite caractere speciale pot să nu fie afișate.
- Explicațiile din acest manual pornesc de la premisa că sunteți familiarizat cu operațiunile de bază ale sistemului de operare Windows. Pentru detalii legate de utilizarea computerului dumneavoastră și a sistemului de operare instalat pe acesta, consultați manualele de utilizare respective.

[Continuare](#) ↓

Fișiere demonstrative*¹

Pe player se află preinstalate fișiere demonstrative.

Dacă ștergeți aceste fișiere, ele nu mai pot fi recuperate, iar producătorul nu oferă înlocuirea lor.

*¹ În anumite țări / regiuni, unele fișiere demonstrative pot să nu fie instalate.

- Melodia înregistrată este oferită pentru a fi utilizată numai în scopuri personale. Utilizarea ei dincolo de aceste scopuri necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.
- Sony nu este responsabil pentru descărcarea / înregistrarea incompletă sau deteriorarea informațiilor datorită problemelor playerului sau computerului.
- În funcție de tipul textului și al caracterelor, textul poate să nu fie afișat de către player. Acest lucru se întâmplă datorită:
 - Capacităților playerului conectat
 - Funcționării anormale a playerului
 - Informației scrise într-o limbă sau cu un set de caractere care nu sunt suportate de către player.

Site-uri Web de suport clienți

Dacă aveți întrebări sau neclarități referitoare la acest produs, sau doriți mai multe informații despre echipamentele compatibile cu acest produs, vizitați următoarele site-uri Web:

Pentru clienții din SUA: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Pentru clienții din Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Pentru clienții din Europa: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Pentru clienții din America Latină: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Pentru clienții din alte țări / regiuni: <http://www.sony-asia.com/support>

Pentru clienții care au achiziționat modelele pentru Oceania:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Licențe și mărci comerciale

- "WALKMAN" și logo-ul "WALKMAN" sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- ZAPPIN și logo-ul asociat sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista și Windows Media sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și / sau în alte țări.
- Adobe și Adobe Reader sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și / sau în alte țări.
- Tehnologia de codare audio MPEG Layer 3 și patentele sunt licențiate de la Fraunhofer IIS și Thomson.
- IBM și PC/AT sunt mărci comerciale înregistrate ale International Business Machines Corporation.
- Macintosh este marcă comercială a Apple Inc.
- Pentium este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a Intel Corporation.
- Toate celelalte mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale respectivilor deținători. Pe parcursul acestui manual, marcajele TM și ® nu sunt specificate.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea ori distribuția acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără licență din partea Microsoft ori a unei subsidiare autorizate Microsoft.

Furnizorii de conținut utilizează tehnologia de management digital al drepturilor pentru conținutul Windows Media de pe acest echipament ("WM - DRM") în vederea protejării integrității conținutului care le aparține ("Conținut Securizat") astfel încât proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor, asociate acestui conținut să nu fie încălcate. Echipamentul de față utilizează software WM – DRM pentru redarea de Conținut Securizat ("Software WM - DRM"). Dacă securitatea Software-ului WM – DRM care rulează pe acest echipament a fost compromisă, proprietarii Conținutului Securizat ("Proprietarii Conținutului Securizat") pot solicita Microsoft să revoce dreptul Software-ului WM – DRM respectiv de a mai achiziționa noi licențe de copiere, afișare și / sau redare de Conținut Securizat. Revocarea nu afectează capacitatea Software-ului WM – DRM de a reda conținut neprotejat. O listă a Software-urilor WM – DRM ale căror drepturi au fost revocate este transmisă echipamentului dumneavoastră ori de câte ori descărcați o licență pentru Conținut Securizat de pe Internet sau de pe un PC. Microsoft poate, în conjuncție cu o atare licență, să descarce listele de revocare direct pe echipamentul dumneavoastră în numele Proprietarilor de Conținut Securizat.

Continuare ↓

- Informație referitoare la Expat

Copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd și Clark Cooper. Copyright © 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 dezvoltatorilor Expat. Prin prezenta se acordă gratuit permisiunea, fiecărei persoane care obține o copie a acestui software și a documentației asociate ("Software-ul"), de a manevra Software-ul fără restricții, inclusiv dar fără a se limita la dreptul de a utiliza, copia, modifica, unifica, publica, distribui, sublicența și / sau vinde copii ale Software-ului, precum și de a permite persoanelor cărora Software-ul le este furnizat să facă aceleași operațiuni, cu respectarea următoarei condiții: Informația de mai sus referitoare la drepturile de autor împreună cu prezenta notă de permisiune trebuie incluse în toate copiile ori porțiunile substanțiale ale Software-ului.

PREZENTUL SOFTWARE ESTE FURNIZAT "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE DE COMERCIALIZARE, UTILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR INTELLECTUALE. ÎN NICI O SITUAȚIE AUTORII SAU DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR NU POT FI TRĂȘI LA RĂSPUNDERE CA URMARE A ORICĂREI SOLICITĂRI, PAGUBE SAU ALTEI OBLIGAȚII REIEȘIND DINTR-O CLAUZĂ CONTRACTUALĂ, DELICT ORI ALTĂ ACȚIUNE SIMILARĂ DECURGÂND DIN, CA URMARE A, ORI ÎN LEGĂTURĂ CU PREZENTUL SOFTWARE, UTILIZAREA ACESTUIA ORI ALTE RELAȚII CU PREZENTUL SOFTWARE.

Program © 2009 Sony Corporation

Documentație © 2009 Sony Corporation

Specificații

Formate de fișier suportate

Muzică

| | | |
|-----------------------|-----|---|
| Formate audio (Codec) | MP3 | Format fișier media: MP3 (MPEG-1 Layer 3) Extensie fișier: .mp3 Bit rate: de la 32 la 320 kbps (suportă Variable Bit Rate (VBR)) Frecvență de eșantionare ^{*1} : 32, 44,1, 48 kHz |
| | WMA | Format fișier media: ASF Extensie fișier: .wma Bit rate: de la 32 la 192 kbps (suportă Variable Bit Rate (VBR)) Frecvență de eșantionare ^{*1} : 44,1 kHz Compatibil cu WM – DRM 10 |

^{*1} Frecvența de eșantionare poate să nu corespundă tuturor encoderelor.

Numărul maxim de fișiere înregistrabile și durata maximă (aproximativ)

Duratele aproximative au la bază cazul în care transferați sau înregistrați melodii cu durata de 4 minute în format MP3.

Cifrele referitoare la alte formate de fișiere audio pot fi diferite de cele ale formatului MP3.

| Bit rate | NWZ – B142 / B142F | | NWZ – B143 / B143F | |
|----------|--------------------|----------------|--------------------|-----------------|
| | Melodii | Durata | Melodii | Durata |
| 48 kbps | 1.250 | 83 ore 20 min. | 2.550 | 170 ore 00 min. |
| 64 kbps | 960 | 64 ore 00 min. | 1.950 | 130 ore 00 min. |
| 128 kbps | 480 | 32 ore 00 min. | 980 | 65 ore 20 min. |
| 256 kbps | 240 | 16 ore 00 min. | 490 | 32 ore 40 min. |
| 320 kbps | 190 | 12 ore 40 min. | 390 | 26 ore 00 min. |

Continuare ↓

Durata maximă de înregistrare (aproximativ)

Duratele de mai jos au la bază cazul în care sunt stocate numai fișiere audio de voce ori FM (numai modelele NWZ-B142F / B143F). Duratele pot diferi, în funcție de condițiile de utilizare a playerului.

| | NWZ - B142 / B142F | NWZ - B143 / B143F |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Codec ^{*1} | Durată | Durată |
| Înregistrare vocală, calitate bună | 23 ore 20 min. | 47 ore 50 min. |
| Înregistrare vocală, calitate medie | 46 ore 50 min. | 95 ore 50 min. |
| Înregistrare vocală, calitate slabă | 93 ore 50 min. | 191 ore 50 min. |
| Inregistrare FM | 11 ore 40 min. | 23 ore 50 min. |

^{*1} Playerul utilizează codec MS-ADPCM pentru înregistrarea de sunet și programe FM.

Capacitate (disponibilă utilizatorului)^{*1}

NWZ-B142 / B142F: 2 GB (Puțin mai mare de 1.73 GB = 1.865.416.704 bytes)

NWZ-B143 / B143F: 4 GB (Puțin mai mare de 3.54 GB = 3.810.000.896 bytes)

^{*1} Capacitatea disponibilă de stocare a playerului poate varia.

O secțiune de memorie este utilizată pentru funcțiile de management al datelor.

Ieșire (căști)

Răspuns în frecvență

De la 20 la 20.000 Hz (redarea unui fișier de date, măsurătoare de semnal unic)

Radio FM (numai modelele NWZ-B142F / B143F)

- Memorie
30 de locații
- Gama de frecvențe FM^{*1}
de la 87,5 la 108,0 MHz

^{*1} Pasul schimbării este de 0,1 MHz.

IF (FM)

Nu este suportat.

Antena

Localizată în cablul căștilor.

Interfață

Căști: mufă jack mini, stereo

Hi-Speed USB (compatibil USB 2.0)

Temperatura de operare

De la 5 °C la 35 °C (de la 41 °F la 95 °F)

Continuare ↓

Alimentare

- Acumulator încorporat, 170 mAh, litiu – ion
- Alimentare USB (de la un computer prin intermediul conectorului USB al playerului)

Durata de încărcare

Încărcare pe bază de USB

Aproximativ 70 de minute

Durata de viață a acumulatorului (funcționare continuă)

| NWZ-B142 / B143 / B142F / B143F | |
|---|--------------------|
| Starea playerului | |
| Redare MP3 128 kbps | Aproximativ 18 ore |
| Redare WMA 128 kbps | Aproximativ 17 ore |
| Recepția de emisie FM (numai modelele NWZ-B142F / B143F) | Aproximativ 6 ore |
| Înregistrarea de semnal FM (numai modelele NWZ-B142F / B143F) | Aproximativ 3 ore |
| Înregistrare de voce | Aproximativ 6 ore |

Durata reală de viață a acumulatorului poate varia, în funcție de configurări. Duratale estimative din tabelul de mai sus se bazează pe utilizare normală cu "Configurări de bază ale duratei de viață a acumulatorului" ("Configurare pentru extinderea duratei de viață a acumulatorului"), după cum sunt acestea indicate în tabelul de mai jos. Chiar dacă playerul este închis pentru o perioadă îndelungată de timp, o cantitate mică din puterea acumulatorului este totuși consumată. Durata de viață a acumulatorului variază și în funcție de configurările de volum, condițiile de utilizare și temperatura mediului ambiant.

| | Configurare | Configurare implicită | Configurare pentru durată de viață normală a acumulatorului (durată de viață extinsă) |
|---|------------------------------------|-----------------------|---|
| Configurări pentru ecran | "Power Save Mode" (☞ pagina 47) | "Save ON Normal" | "Save ON Super" |
| Configurări pentru sunet | "Equalizer" (☞ pagina 30) | "None" | "None" |
| | "Bass" ^{*1} (☞ pagina 29) | Activate | Deactivate |
| Configurări pentru iluminarea de alimentare | "LED" (☞ pagina 47) | "LED ON" | "LED OFF" |
| Configurări pentru calitatea înregistrării | "Voice Record Codec" (☞ pagina 44) | "Mid" | "Low" |

*1 Atunci când funcția Bass este activată, durata de viață a acumulatorului se scurtează cu aproximativ 40%.

Continuare ↓

Ecran

LCD, 3 rânduri

Dimensiuni (l x î x a, părțile proeminente nu sunt incluse)

85,8 × 23,2 × 14,1 mm (3 1/2 × 15/16 × 9/16 inci)

Greutate

Aproximativ 26 grame

Conținut pachet

- Căști (1)
- Ghid de utilizare (1)

Următoarele foldere se găsesc în folderul [Storage Media] aflat în memoria flash internă a playerului. Următoarele fișiere (PDF și linkuri) sunt incluse în aceste foldere.

- Folderul [Operation Guide]^{*1}
Conține fișierele PDF ale Ghidului de Utilizare.
- Folderul [Support]
Conține legături către "Suport Clienți" și "Înregistrare Clienți" din folderele specifice de țară / regiune.
- Folderul [PC_Application_Software]
Conține un link către site-ul de unde poate fi descărcat Windows Media Player 11.

*1 Fișierele PDF din acest folder denumite [xxx_NWZB140.pdf] sunt fișierele ce conțin Ghidul de Utilizare. Indicativul limbii este afișat în locul caracterelor "xxx". Alegeți manualul scris în limba dumneavoastră.

Continuare ↓

Cerințe de sistem (pentru player)

- Computer
IBM PC/AT sau compatibil preinstalat cu unul din următoarele sisteme de operare^{*1}:
 - Windows XP Home Edition (Service Pack 2 sau mai nou)
 - Windows XP Professional (Service Pack 2 sau mai nou)^{*2}
 - Windows Vista Home Basic (Service Pack 1)
 - Windows Vista Home Premium (Service Pack 1)
 - Windows Vista Business (Service Pack 1)
 - Windows Vista Ultimate (Service Pack 1)

Alte sisteme de operare nu sunt suportate.

^{*1} Excluzând sistemele de operare care nu sunt suportate de către Microsoft.

^{*2} Cu excepția sistemelor de operare pe 64 de biți.

- CPU: 300 MHz sau mai mult (pentru Windows Vista, 800 MHz sau mai mult)
- RAM: 128 MB sau mai mult (pentru Windows Vista, 512 MB sau mai mult)
- Port USB (se recomandă Hi-Speed USB)
- Internet Explorer 6.0 sau mai nou și Windows Media Player 11 trebuie să fie instalate.
- Pentru utilizarea EMD (Electronic Music Distribution) este necesară o conexiune Internet broadband.

Nu se garantează funcționarea cu toate computerele, chiar dacă acestea îndeplinesc criteriile de mai sus.

Aparatul nu este suportat de următoarele medii de operare:

- Computere și sisteme construite individual
- Medii ce reprezintă actualizări ale sistemului de operare original instalat de către producător
- Mediile cu mai mult de un sistem de operare
- Mediile cu mai mult de un singur monitor
- Macintosh

Designul și specificațiile pot suferi schimbări fără o notificare prealabilă.

Index

Simboluri

| | |
|-----------------------------------|-------|
| ⏮ CU (Custom) | 30 |
| ⏮ H (Heavy) | 30 |
| ⏮ J (Jazz) | 30 |
| ⏮ P (Pop) | 30 |
| ⏮ U (Unique) | 30 |
| ↻ (Repeat All) | 28 |
| ↻ 1 (Repeat 1) | 28 |
| ↻ SHUF (Repeat Shuffle All) | 28 |
| 🔄 (redare ZAPPIN) | 8, 24 |

A

| | |
|---------------------------|--------|
| Acumulator | 14, 78 |
| ADPCM | 41, 77 |
| Artist | 26 |
| AVLS (Volume Limit) | 46 |

B

| | |
|-----------------------|-----------|
| Bit rate | 53 |
| Buton BACK/HOME | 6, 12 |
| Buton BASS | 5, 29 |
| Buton HOLD | 7 |
| Buton REC/STOP | 5, 37, 41 |
| Buton RESET | 7, 56 |
| Buton VOL +/- | 5 |
| Buton ZAP | 5, 24 |

C

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Calitatea sunetului | 29, 30 |
| Căști | 6, 70, 77, 79 |
| Căutare automată | 33 |
| Căutare manuală | 33 |
| Căutare melodii | 26 |
| Codec înregistrare vocală | 44 |
| Computer | 14, 61, 80 |
| Conector USB | 7, 14, 19 |
| Configurări | 45 |
| Contrast | 47 |
| Conținut pachet | 79 |

D

| | |
|---------------------------------------|----------|
| Derulare rapidă înainte | 21 |
| Derulare rapidă înapoi | 21 |
| Display | 6, 8, 34 |
| Durata de viață a acumulatorului | 8, 14 |
| Durata de redare ZAPPIN | 25 |

E

| | |
|----------------------|-------|
| Ecran radio FM | 34 |
| Ecran redare | 8 |
| Egalizator | 8, 30 |
| Explorer | 19 |

F

| | |
|-----------------------------|-------|
| FM | 33 |
| FM Auto Preset | 35 |
| Format (Inițializare) | 51 |
| Funcția Bass | 8, 29 |

I

| | |
|--------------------------------|----|
| Iluminator de alimentare | 6 |
| Informații | 48 |
| Inițializare (Format) | 51 |

Î

| | |
|--------------------|--------|
| Înregistrare | 37, 41 |
|--------------------|--------|

L

| | |
|-------------|--------|
| Limbă | 16, 49 |
| LED | 6, 47 |

M

| | |
|-------------------------------------|------------|
| Meniu HOME | 10 |
| Mesaje | 6 |
| Microfon | 7, 41 |
| Mod de economisire a energiei | 47 |
| Mod redare | 28 |
| MP3 | 19, 53, 76 |
| Music Library | 10, 12, 21 |

P

| | |
|-------------------------------|----|
| Pornire | 9 |
| Probleme de funcționare | 56 |

Continuare ↓

| | |
|--------------------------------|--------|
| R | |
| Radio | 33 |
| Redare | 21, 23 |
| Redare aleatoare | 28 |
| Redare ZAPPIN | 23 |
| Redare date înregistrate | 39, 43 |
| Reglare data și ora | 17, 45 |
| Reglare dată | 17, 45 |
| Reglare oră | 17, 45 |
| Reîncărcare | 14 |
| Repetare | 28 |
| Reset All Settings | 50 |
| RESET (playerul) | 56 |

| | |
|--|----|
| S | |
| Senzitivitatea la căutare | 40 |
| Sunet de avertizare (Beep sound) | 46 |

| | |
|----------------------------------|--------|
| Ș | |
| Ștergere date înregistrate | 38, 42 |
| Ștergere melodii | 32 |

| | |
|----------------|----|
| T | |
| Transfer | 19 |

| | |
|-------------|-----------|
| V | |
| Voce | 10, 41 |
| Volum | 5, 46, 70 |

| | |
|-----------|------------|
| W | |
| WMA | 19, 53, 76 |